

Uputstvo za upotrebu

SAMSUNG mašina za pranje veša WW70T552DAW1S7

SAMSUNG



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-masina-za-pranje-vesa-ww70t552daw1s7-akcija-cena/>



Машина за перење

Упатство за користење

WW9*Т*****/WW8*Т*****/WW7*Т*****

SAMSUNG

Содржина

Безбедносни информации	4
Што треба да знаете за безбедносните инструкции	4
Важни симболи за безбедност	4
Важни мерки на претпазливост	5
Сериозни предупредувања за инсталацијата	6
Внимавајте при инсталацијата	7
Сериозни предупредувања при користењето	8
Внимавајте при користењето	9
Сериозни предупредувања при чистењето	12
Инструкции во врска со WEEE	13
Инсталација	14
Што се испорачува	14
Предуслови за инсталација	16
Инсталација во чекори	18
Пред да почнете	28
Почетно поставување	28
Упатства за перење	29
Препораки за детергент	32
Упатства за фиоката за детергент	34
Ракување	37
Контролна плоча	37
Ракување со циклус	39
Преглед на циклуси	40
Дополнителни функции	44
Системски функции	47
Специјални функции	49
SmartThings	52
Известување за отворениот изворен код	53

Одржување	54
Чистење барабан+	54
Одвод при вонредни ситуации	55
Чистење	56
Одмрзнување на машината за перење	60
Заштита од неактивност во долги временски периоди	60
Отстранување на проблеми	61
Точки на проверка	61
Информативни кодови	66
Спецификации	69
Табела за одржување на ткаенините	69
Заштита на животната средина	70
Гаранција за резервни делови	71
Лист со спецификации	71
Информации за контакт	79
ПРАШАЊА ИЛИ КОМЕНТАРИ?	79

Безбедносни информации

Честитки за новата машина за перење Samsung. Ова упатство содржи важни информации за инсталирањето, користењето и негата на апаратот. Одвојте време да го прочитате упатството за целосно да ги искористите многуте придобивки и функции на машината за сушење.

Што треба да знаете за безбедносните инструкции

Прочитајте го упатството внимателно за да бидете сигурни дека знаете како да ракувате безбедно и ефикасно со важните функции на новиот апарат. Чувајте го упатството на безбедно место во близина на апаратот за понатамошно консултирање. Користете го апаратот единствено за наменетата функција, како што е опишано во ова упатство.

Предупредувањата и важните безбедносни инструкции во ова упатство не ги опфаќаат сите околности и ситуации што може да настанат. Ваша одговорност е да постапувате разумно и да внимавате при инсталирањето, одржувањето и употребата на машината за перење.

Бидејќи следните инструкции за користење опфаќаат различни модели, карактеристиките на вашата машина за перење може малку да се разликуваат од опишаните во упатството и некои предупредувања може да не се релевантни. Ако имате прашања или одредени грижи, обратете се до најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации преку интернет од www.samsung.com.

Важни симболи за безбедност

Што означуваат малите слики и симболите во ова упатство за користење:

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ризично или опасно ракување што може да предизвика **сериозни повреди, смрт и/или оштетување на имот.**

ВНИМАНИЕ

Ризично или опасно ракување што може да предизвика **повреди и/или оштетување на имот.**

ЗАБЕЛЕШКА

Укажува дека постои ризик од повреда или материјална штета.

Целта на овие предупредувачки знаци е да спречат повреда кај вас и кај другите лица.

Ве молиме следете ги експлицитно.

Откако ќе го прочитате упатството, чувајте го на безбедно место за понатамошно консултирање.

Прочитајте ги сите инструкции пред да го користите апаратот.

Како и со секоја друга опрема што користи електрични и подвижни делови, постојат потенцијални опасности. За безбедно користење на апаратот, запознајте се со начинот на функционирање и бидете внимателни при користењето.

Важни мерки на претпазливост

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или други повреди при користење на апаратот, следете ги основните мерки на претпазливост, меѓу кои и:

1. Апаратот не смеат да го користат лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или без искуство и обука, освен ако не се под надзор или не им се дадени инструкции за употреба на апаратот од лицето одговорно за нивната безбедност.
2. **За користење во Европа:** Апаратот можат да го користат деца од 8 години нагоре и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или без искуство и обука ако се под надзор или им се дадени инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ги разбираат можните опасности. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и корисничкото одржување не смеат да го вршат деца без надзор.
3. Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
4. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени производителот, негов сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.
5. Треба да се користат новите црева испорачани со апаратот, а стари црева не треба пак да се користат.
6. Кај апаратите со отвори за вентилација во долниот дел, килим не смее да ги блокира отворите.
7. **За користење во Европа:** Деца помали од 3 години треба да се држат подалеку освен ако не се под постојан надзор.
8. **ВНИМАНИЕ:** За да избегнете опасност поради ненамерно ресетирање на термичкиот прекинувач, апаратот не смее да се напојува преку надворешен уред со можност за прекинување на напојувањето, како тајмер, или да се поврзува со електрично коло што често се вклучува и исклучува од мрежата.

Безбедносни информации

9. Апаратот е наменет за користење само во домаќинства и не е наменет за:

- кујни за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини;
- фарми;
- гости во хотели, мотели и други станбени средини;
- пансиони и слични објекти;
- заеднички простории на станбени објекти или перални.

Сериозни предупредувања за инсталацијата

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Инсталирањето на апаратот треба да го изврши квалификувано техничко лице или сервисна фирма.

- Инаку може да дојде до струен удар, пожар, експлозија, проблеми со апаратот или повреди.

Апаратот е тежок, затоа внимавајте кога го кревате.

Приклучете го кабелот за напојување во сиден штекер што е во согласност со локалните електрични спецификации. Користете го штекерот само за апаратот и не користете продолжен кабел.

- Делење на сиден штекер со други апарати преку разделник или продолжување на кабелот за напојување може да предизвика струен удар или пожар.
- Внимавајте напонот на напојувањето, фреквенцијата и јачината да се исти како во спецификациите на производот. Инаку може да дојде до струен удар или пожар.

Редовно отстранувајте ги сите надворешни супстанции како прав или вода од приклучокот за напојување и допирните точки со сува крпа.

- Извадете го приклучокот за напојување и исчистете го со сува крпа.
- Инаку може да дојде до струен удар или пожар.

Приклучете го приклучокот за напојување во сидниот штекер така што кабелот оди кон подот.

- Ако го приклучите приклучокот за напојување во штекерот обратно (завртен нагоре), електричните жици во кабелот може да се оштетат и тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Чувајте ја амбалажата подалеку од дофат на децата, бидејќи може да биде опасна.

- Ако дете стави кеса преку главата, може да се задуши.

Кога е оштетен апаратот, приклучокот за напојување или кабелот за напојување, обратете се на најблискиот сервисен центар.

Апаратот треба да е правилно заземјен.

Не заземјувајте го апаратот на цевка за гас, пластична цевка за вода или телефонска линија.

- Тоа може да предизвика струен удар, пожар, експлозија или проблеми со апаратот.
- Не приклучувајте го кабелот за напојување во штекер што не е заземјен правилно и проверете дали штекерот е во согласност со локалните и националните регулативи.

Не инсталирајте го апаратот во близина на грејни тела или запаливи материјали.

Не инсталирајте го апаратот на влажно, масно или прашливо место, или на место изложено на директна сончева светлина или вода (капки дожд).

Не инсталирајте го апаратот на места изложени на ниски температури.

- Мраз може да предизвика прскање на цевките.

Не инсталирајте го апаратот на места каде што се можни протекувања на гас.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не користете електричен трансформатор.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не користете оштетен приклучок за напојување, оштетен кабел за напојување или разлабавен сиден штекер.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не влечете го и не виткајте го кабелот за напојување прекумерно.

Не извртувајте го и не врзувајте го кабелот за напојување.

Не закачувајте го кабелот за напојување на метален предмет, не ставајте тешки предмети врз него, не вметнувајте го меѓу предмети и не притискајте го во просторот зад апаратот.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не влечете го кабелот за напојување кога го вадите приклучокот.

- Држете го приклучокот за напојување за да го извадите.
- Инаку може да дојде до струен удар или пожар.

Апаратот треба да се намести така што приклучокот за напојување, славините за довод на вода и цевките за одвод се достапни.

После поправката од страна на неовластен сервис, само-поправка или непрофесионална поправка на производот, Samsung не е одговорен за каква било штета на производот, за каква било повреда или за кое било друго прашање во врска со безбедност на производот предизвикано од обид за поправка при што не се следени внимателно овие упатства за поправка и одржување. Секое оштетување на производот предизвикано од обид да се поправи производот од кое било друго лице, освен овластени сервисни центри на Samsung, нема да бидат опфатени со гаранцијата.

Внимавајте при инсталацијата

ВНИМАНИЕ

Апаратот треба да се намести така што приклучокот за напојување е лесно достапен.

- Инаку може да дојде до струен удар или пожар поради електрично празнење.

Инсталирајте го апаратот на цврст и рамен под што може да му ја издржи тежината.

- Инаку може да дојде до абнормални вибрации, движења, бучава или проблеми со апаратот.

Безбедносни информации

Сериозни предупредувања при користењето

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ако апаратот е преплавен, веднаш исклучете ги доводите на вода и струја и обратете се на најблискиот сервисен центар.

- Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.
- Инаку може да дојде до струен удар.

Ако апаратот создава чуден звук, мириса на изгорено или чади, веднаш извадете го приклучокот за напојување и обратете се на најблискиот сервисен центар.

- Инаку може да дојде до струен удар или пожар.

Во случај на протекување на гас (како пропан, течен нафтен гас и сл.), веднаш проветрете ја собата без допирање на приклучокот за напојување. Не допирајте го апаратот или кабелот за напојување.

- Не користите вентилатор.
- Една искра може да предизвика експлозија или пожар.

Извадете ја рачката на вратата на машината за перење пред да го фрлите апаратот.

- Ако некое дете се заглави во апаратот, може да се задуши до смрт.

Внимавајте да ја отстраните амбалажата (сунѓер, стиропор) закачена на дното на машината за перење пред да ја користите.

Не перете алишта контаминирана со бензин, керозин, бензол, разредувач, алкохол или други запаливи или експлозивни супстанции.

- Тоа може да предизвика струен удар, пожар или експлозија.

Не отворајте ја насилно вратата од машината за перење додека работи (перење/сушење/центрифуга на висока температура).

- Водата што истекува од машината за перење може да предизвика изгореници или да го направи подот лизгав. Тоа може да предизвика повреди.
- Насилно отворање на вратата може да предизвика оштетување на апаратот или повреда.

Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.

- Тоа може да предизвика струен удар.

Не исклучувајте го апаратот вадејќи го приклучокот за напојување додека апаратот работи.

- Повторното вметнување на приклучокот за напојување во ѕидниот штекер може да создаде искра и да предизвика струен удар или пожар.

Не дозволувајте деца да се качуваат во или врз апаратот.

- Тоа може да предизвика струен удар, изгореници или повреда.

Не ставајте раце или метални предмети под машината за перење додека работи.

- Тоа може да предизвика повреди.

Не исклучувајте го апаратот од струја влечејќи го кабелот за напојување. Секогаш држете го приклучокот цврсто и влечете го право од штекерот.

- Оштетувањето на кабелот за напојување може да предизвика краток спој, пожар и/или струен удар.

Не обидувајте се сами да го поправате, расклопувате или преправате апаратот.

- Не користете поинакви осигурувачи (со бакарна, челична жичка или сл.) од стандардните.
- Кога апаратот треба да се поправа или одново да се инсталира, обратете се на најблискиот сервисен центар.
- Инаку може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со апаратот или повреди.

Ако цревото за довод на вода се олабави од славината и го преплави апаратот, откачете го кабелот за напојување.

- Инаку може да дојде до струен удар или пожар.

Откачете го кабелот за напојување кога апаратот не се користи подолг период или за време на бура со грмотевици.

- Инаку може да дојде до струен удар или пожар.

Ако во апаратот навлезат туѓи материи, откачете го приклучокот за напојување и обратете се на најблискиот центар за кориснички услуги на Samsung.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не дозволувајте деца (или галеничиња) да си играат во или врз машината за перење. Машината за перење не се отвора лесно однатре и деца можат тешко да се повредат ако се заглават внатре.

Внимавајте при користењето

ВНИМАНИЕ

Кога машината за перење е загадена со туѓи материи како детергент, земја, отпадоци од храна итн., откачете го кабелот за напојување и исчистете ја машината за перење со влажна, мека крпа.

- Инаку може да дојде до избледување, деформирање, оштетување или 'рѓа.

Предното стакло може да се скрши од силен удар. Внимавајте додека ја користите машината за перење.

- Ако стаклото е скршено, може да предизвика повреди.

Отворајте ја славината полека по подолг период некористење, прекин на снабдувањето со вода или при повторно приклучување на цревото за довод на вода.

- Притисокот на воздухот во цревото за довод на вода или во цевката за вода може да оштети некој дел на апаратот или да предизвика протекување вода.

Ако дојде до грешка при испуштањето вода, проверете каде е проблемот со одводот.

- Ако ја користите машината за перење кога е преплавена поради проблем со одводот, може да дојде до струен удар или пожар.

Целосно ставете ги алиштата во машината за перење за да не се потфатат на вратата.

- Ако алиштата се потфатат на вратата, може да дојде до оштетување на алиштата или на машината за перење или да дојде до протекување вода.

Безбедносни информации

Исклучете го доводот на вода кога не се користи машината за перење.

- Внимавајте завртките на приклучокот на цревото за довод на вода да се добро затегнати.

Проверете ги гумената заптивка и стаклото на предната врата да не се загадени со туѓи материи (на пр. отпад, нишки, влакна итн.).

- Ако туѓа материја се заглави во вратата или вратата не е затворена целосно, може да дојде до протекување вода.

Отворете ја славината за вода и проверете дали приклучокот на цревото за довод на вода е цврсто затегнат и дали има протекување на вода пред да почнете да го користите апаратот.

- Ако завртките на приклучокот на цревото за довод на вода се лабави, може да дојде до протекување вода.

Апаратот што го купивте е наменет само за домашна употреба.

Користењето на апаратот за деловни потреби се смета за злоупотреба. Во тој случај апаратот не е покриен со стандардната гаранција што ја дава Samsung и на Samsung не може да му се припише никаква одговорност за дефекти или оштетувања настанати од таква злоупотреба.

Не стојте на апаратот и не ставајте предмети врз него (како алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети итн.).

- Тоа може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со апаратот или повреди.

Не прскајте испарливи материи како инсектициди врз површината на апаратот.

- Освен што е штетно за луѓето, тоа може да предизвика и струен удар, пожар или проблеми со апаратот.

Не ставајте предмети што произведуваат електромагнетни полиња во близина на машината за перење.

- Тоа може да предизвика повреди поради неправилно функционирање.

Водата што се испушта при перење или сушење на висока температура е жешка. Не допирајте ја водата.

- Тоа може да предизвика изгореници или повреди.

Времето за испуштање вода може да варира, зависно од температурата на водата. Ако температурата на водата е превисока, испуштањето почнува откако водата ќе се олади.

Не перете, центрифугирајте или сушете водоотпорни навлаки, теписи или облека (*), освен ако апаратот има специјален циклус за перење такви предмети.

(*): Волнена постелнина, навлаки за дожд, елечи за рибарење, панталони за скијање, вреќи за спиење, навлаки за пелени, тренерки и навлаки за велосипеди, мопеди, автомобили и сл.

- Не перете дебели или тврди теписи дури и ако имаат ознака за перење во машина на етикетата за неа. Тоа може да предизвика повреди или оштетување на машината за перење, сидовите, подот или облеката поради ненормални вибрации.
- Не перете килимчиња или чергичиња со гумена основа. Гумената основа може да се оддели и да се залепи во внатрешноста на барабанот, а тоа може да предизвика неправилно функционирање како грешка во одводот.

Не користете ја машината за перење кога е извадена фиоката за детергент.

- Тоа може да предизвика струен удар или повреди поради протекување на водата.

Не допирајте ја внатрешноста на барабанот за време или веднаш по сушење бидејќи е жежок.

- Тоа може да предизвика изгореници.

Стаклото на вратата се вжештува при перење и сушење. Затоа не допирајте го стаклото на вратата.

Не дозволувајте ни деца да си играат околу машината за перење или да го допираат стаклото на вратата.

- Тоа може да предизвика изгореници.

Не ставајте ја раката во фиоката за детергент.

- Тоа може да предизвика повреди бидејќи раката може да ја потфати уредот за внесување детергент.

Извадете ја чашката за течен детергент (само кај соодветните модели) кога користите прашок за перење.

- Инаку може да протекува вода низ предната страна на фиоката за детергент.

Не ставајте никакви предмети (како чевли, отпадоци од храна, животни) освен алишта во машината за перење.

- Тоа може да предизвика оштетување на машината за перење или повреди и смрт во случај на галеничињата поради ненормалните вибрации.

Не притиснувајте ги копчињата со остри предмети како игли, ножеви, нокти итн.

- Тоа може да предизвика струен удар или повреди.

Не перете облека што е контаминирана со масло, креми или лосиони од продавници за нега на тело или салони за масажа.

- Тоа може да предизвика деформирање на гумената заптивка и протекување вода.

Не оставајте метални предмети како безопасни игли, игли за коса или средство за белење во барабанот подолги временски периоди.

- Тоа може да предизвика 'рѓа на барабанот.
- Ако се појави 'рѓа на површината на барабанот, нанесете (неутрално) средство за чистење на површината и потоа употребете сунѓер за чистење. Никогаш не користете метална четка.

Не користете директно детергент за хемиско чистење и не перете, плакнете или центрифугирајте облека контаминирана со детергент за хемиско чистење.

- Тоа може да предизвика спонтано согорување или палење поради топлината предизвикана од оксидација на маслото.

Не користете вода од уреди со водно ладење/греење.

- Тоа може да предизвика проблеми со машината за перење.

Не користете природен сапун за миене раце во машината за перење.

- Ако се стврдне и наталожи во машината за перење, може да предизвика проблеми со апаратот, избледување, 'рѓа или непријатни мириси.

Ставајте ги чорапите и градниците во мрежа за перење и перете ги со останатите алишта.

Не перете големи алишта како постелнина во мрежата за перење.

- Инаку може да дојде до повреди поради абнормални вибрации.

Безбедносни информации

Не користете стврднат детергент.

- Ако се акумулира во машина за перење, може да предизвика протекување вода.

Проверете дали џебовите на сите алишта за перење се празни.

- Тврди, остри предмети како парички, игли, шајки, завртки или камчиња може сериозно да го оштетат апаратот.

Не перете облека со големи токи, копчиња или други тврди метални предмети.

Распределете ги алиштата по боја според отпорноста на избледување и изберете ги препорачаниот циклус, температура на водата и дополнителните функции.

- Тоа може да предизвика избледување или оштетување на ткаенината.

Внимавајте да не притиснете прсти на деца со вратата кога ја затворате.

- Инаку може да дојде до повреди.

За да се спречат мириси и мувла, оставете ја вратата отворена по циклусот на перење за да се овозможи сушење на барабанот.

За да се спречи создавањето бигор, оставете ја фиоката за детергент отворена по циклусот на перење и сушете внатре.

Сериозни предупредувања при чистењето

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не чистете го апаратот со директно прскање вода.

Не користете јако кисело средство за чистење.

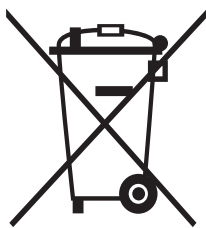
Не користете бензол, разредувач или алкохол за чистење на апаратот.

- Тоа може да предизвика избледување, деформирање, оштетување, струен удар или пожар.

Пред чистење и одржување, откачете го апаратот од сидниот штекер.

- Инаку може да дојде до струен удар или пожар.

Инструкции во врска со WEEE



Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема)

(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

За информации за посветеноста на Samsung на животната средина и за регулаторните обврски за производите, на пр. REACH, WEEE или батериите, посетете ја нашата страница за одржливост достапна преку www.samsung.com

Одлагање на производот во Франција



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE

À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER

EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER

EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



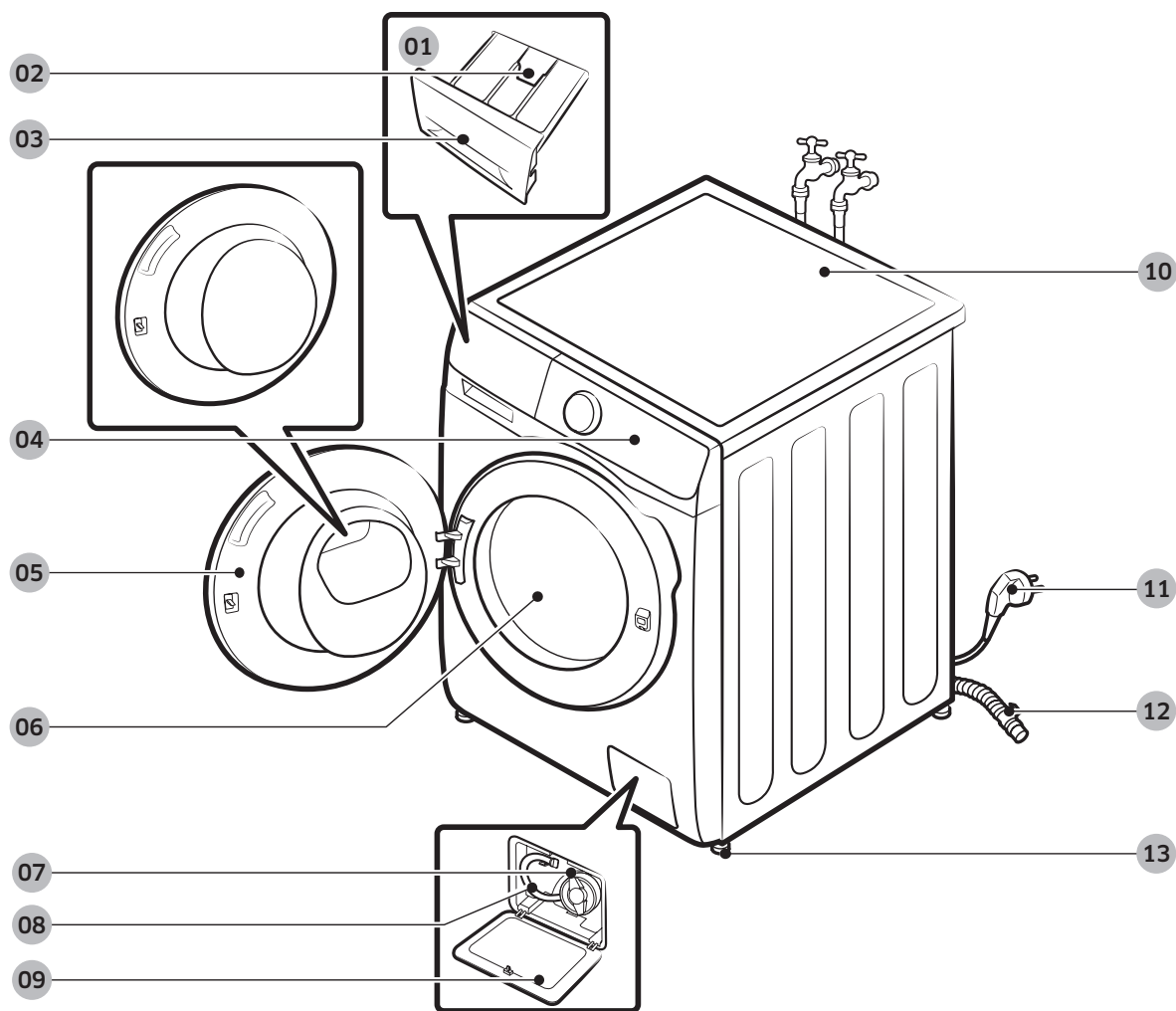
Séparez les éléments avant de trier

Инсталација

Следете ги внимателно овие инструкции за да извршите правилна инсталација на машината за перење и да не дозволите да дојде до несреќа при перењето на облеката.

Што се испорачува

Проверете дали сите делови се испорачани во кутијата на производот. Ако имате проблем со машината за перење или деловите, обратете се во локалниот центар за корисници на Samsung или кај продавачот.



01 Рачен дозер

02 Лост за ослободување

03 Фиока за детергент

04 Контролна плоча

05 Врата

06 Барабан

07 Филтер за остатоци

08 Цевка за одвод при вонредни ситуации

09 Капак на филтерот

10 Горна површина

11 Приклучок за напојување

12 Црево за одвод

13 Ногарки за нивелирање

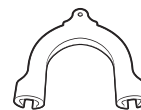
* Дизајнот на фиоката и/или рачката се разликува според моделот.



Клуч



Капачиња за чеповите



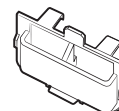
Држач на цревето



Црево за ладна вода



Црево за топла вода

Чашка за течен детергент
(само за соодветни модели)

Додатоци (не се испорачуваат)

- Комплет за прицврстување
 - SKK-DF (Само кај моделите WW**T5*****, WW7*T*****, WW8*T6*****, WW8*T7*****, WW9*T6*****, WW9*T7*****)
 - SK-DH (Само кај моделите WW1*T*****, WW8GT6*****, WW8*T6*6***, WW8*T7*6***, WW**T8*****, WW**T9*****, WW9*T6*6***)
 - Комплетот за прицврстување е потребен за прицврстување на машина за сушење на машината за перење.

ЗАБЕЛЕШКА

- Клуч: За вадење на завртките за испорака и нивелирање на машината за перење.
- Капачиња за чеповите: За покривање на дупките на извадените завртки за испорака. Испорачаниот број капачиња за завртките (3 до 6) зависи од моделот.
- Држач на цревето: За закачување на цревето за одвод во одводна цевка или мијалник.
- Црево за студена/топла вода: За довод на вода во машината за перење. (Цревата за топла вода се само за соодветните модели.)
- Чашка за течен детергент: Вметнете ја во преградата за детергент за да користите течен детергент.

Инсталација

Предуслови за инсталација

Довод на електрична струја и заземјување

- Користете посебен вод од електричната инсталација за машината за перење.

За да овозможи соодветно заземјување, машината за перење се испорачува со кабел за напојување кој содржи заземјен приклучок со три елементи, за вметнување во правилно инсталиран и заземјен штекер.

Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер доколку не сте сигурни за заземјувањето.

Немојте да го менувате испорачаниот приклучок.

Ако не одговара за штекерот, викнете квалификуван електричар да инсталира соодветен штекер.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- НЕ користете продолжителен кабел.
- Користете го единствено кабелот за напојување кој се испорачува со машината за перење.
- НЕ поврзувајте ги жиците за заземјување на пластични водоводни цевки, цевки за гас или цевки за топла вода.
- Неправилно поврзаните проводници за заземјување може да предизвикаат електричен удар.

Довод на вода

Соодветен притисок на вода за оваа машина за перење е меѓу 50 kPa и 1000 kPa. Притисок на вода помал од 50 kPa може да предизвика вентилот за вода да не се затвора целосно или барабанот да се полни подолго време, што ја исклучува машината за перење. Славината треба да е оддалечена до 120 cm од задната страна на машината за перење за да можат испорачаните црева за довод да стигнат до неа.

За да го намалите ризикот од истекување вода:

- Проверете дали славините се лесно достапни.
- Затворете ги славините кога машината за перење не се користи.
- Често проверувајте дали протекува вода на спојните места на цревата за довод.

ВНИМАНИЕ

Проверете дали има протекување кај сите спојни места на вентилите за вода и славините пред првото користење на машината за перење.

Одвод

Samsung препорачува исправена цевка со висина од 60-90 cm. Цреводот за одвод треба да се поврзе со отворот на цевката со спојката за него, а отворот треба целосно да го покрива цреводот.

Поставување на под

За најдобро функционирање, машината за перење мора да се инсталира на цврст под. Кај дрвените подови може да биде потребно зајакнување за да се минимизираат вибрациите и/или небалансираното работење. Таписони и меки плочести површини не се многу отпорни на вибрации и може да предизвикаат одредено поместување на машината за перење за време на центрифугата.

ВНИМАНИЕ

НЕ инсталирајте ја машината за перење на платформа или структура со слаба потпора.

Температура на водата

Не инсталирајте ја машината за перење во области во кои е можно замрзнување на водата, бидејќи во машината за перење секогаш се задржува мало количество на вода во вентилите, пумпите и/или цревата. Водата која ќе замрзне во спојните делови може да предизвика оштетување на ремените, пумпата и другите компоненти на машината за перење.

Инсталација со вградување

Минимален слободен простор за стабилно функционирање:

Странично	25 mm
Горна страна	25 mm
Задна страна	50 mm
Предна страна	550 mm

Ако и машината за перење и машината за сушење се инсталираат на исто место, предниот дел од отворот треба да има непречен отвор за воздух од најмалку 550 mm. Само за машината за перење не е потребен посебен отвор за воздух.

Инсталација

Инсталација во чекори

ЧЕКОР 1 Изберете локација

Предуслови за локација:

- Тврда и рамна подлога без килими кои можат да ја попречат вентилацијата
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветен простор за вентилација и поврзување со кабли
- Амбиенталната површина треба секогаш да биде повисока од точката на замрзнување (0 °C)
- Подалеку од извор на топлина

ЗАБЕЛЕШКА

- За да спречите прекумерни вибрации додека работите со машината за перење, мислете на стабилноста пред сè друго.
- Инсталирајте ја машината за перење на цврст и рамен под.
- Не инсталирајте ја машината за перење на мек под или подна прекривка.
- Ако ја инсталирате машината за перење на дрвен под, монтирајте водоотпорна дрвена плоча (дебела најмалку 1,18 in / 30 mm) на подот. Препорачуваме и да ја инсталирате машината за перење во агол на дрвениот под.

ЧЕКОР 2 Отстранете ги транспортните чепови

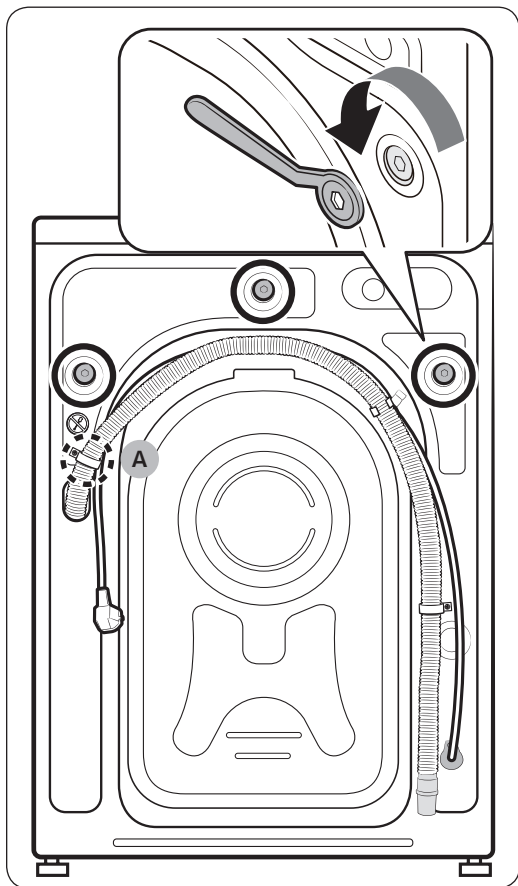
Отпакувајте ја кутијата на производот и отстранете ги сите транспортни чепови.

ЗАБЕЛЕШКА

Бројот на транспортни завртки може да е различен, зависно од моделот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Амбалажата од пакувањето може да биде опасна за децата. Отстранете ја амбалажата (пластични кеси, стиропор итн.) подалеку од дофат на децата.
- За да избегнете повреди, покријте ги дупките со капачињата за завртките откако ќе ги извадите транспортните завртки. Не преместувајте ја машината за перење без транспортните завртки на место. Составете ги транспортните завртки пред да ја преместите машината за перење на друго место. Чувајте ги транспортните завртки на безбедно за идна употреба.



1. Најдете ги транспортните завртки (означени со круг на сликата) на задната страна на машината за перење.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не ја вадете **завртката (A)** што ја прицврстува штипката за цревото.

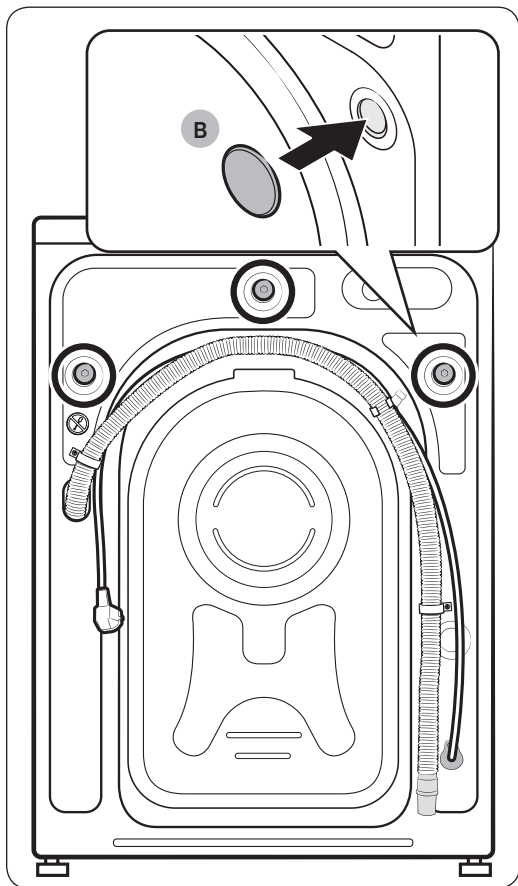
2. Користејќи го испорачаниот клуч, олабавете ги сите транспортни завртки со вртење налево.

📖 ЗАБЕЛЕШКА

Чувајте ги транспортните завртки за понатамошна употреба.

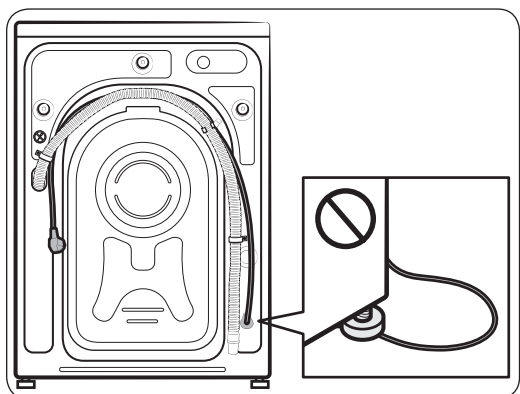
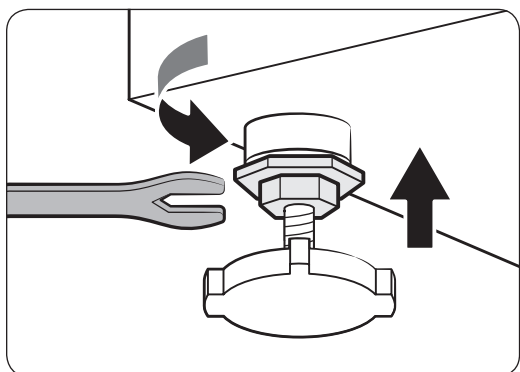
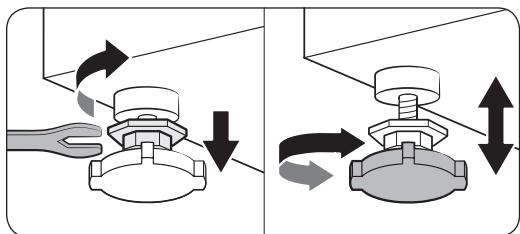
Инсталација

Македонски



3. Вметнете ги **капачињата за завртките (B)** во отворите (означени со круг на сликата).

ЧЕКОР 3 Прилагодете ги ногарките за нивелирање



1. Внимателно поставете ја машината за перење во соодветната положба. Употребата на преголема сила може да предизвика оштетување на ногарките за нивелирање.
2. Нивелирајте ја машината за перење со рачно прилагодување на ногарките за нивелирање.
3. Откако ќе завршите со нивелирањето, прицврстете ги завртките со клучот.

⚠ ВНИМАНИЕ

Кога го инсталирате производот, внимавајте ногарките за нивелирање да не го притискаат кабелот за напојување.

⚠ ВНИМАНИЕ

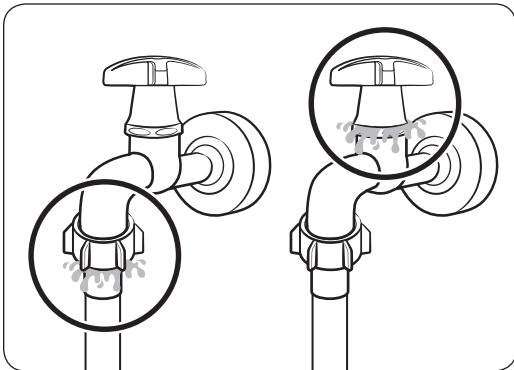
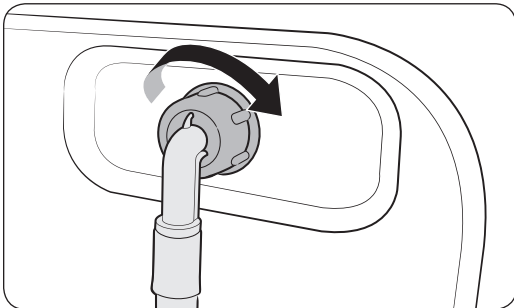
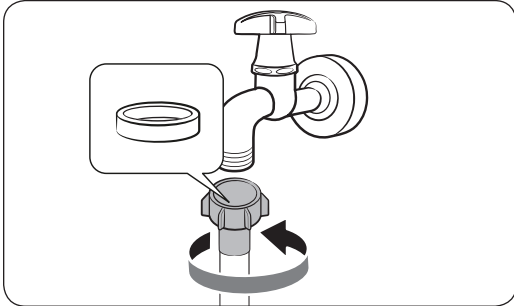
Внимавајте ногарките за нивелирање да ја допираат подната површина за да спречите поместување на машината за перење или голема бучава поради вибрациите. Потоа проверете машината за перење да не се клацка. Ако машината за перење не се клацка, затегнете ги навртките.

Инсталација

ЧЕКОР 4 Поврзете го црево за вода

Испорачаното црево за вода може да се разликува, зависно од моделот. Следете ги упатствата согласно испорачаното црево за вода.

Приклучување на славина со навој



1. Приклучете го црево за вода на славината, па свртете го надесно за да го стегнете.

⚠ ВНИМАНИЕ

Пред да го приклучите црево за вода, внимавајте да има гумена шајбна во приклучокот на црево. Не користете го црево ако шајбната е оштетена или ја нема.

2. Приклучете го другиот крај на црево за вода во вентилот за довод од задната страна на машината за перење, па свртете го надесно за да го стегнете.

3. Отворете ја полека славината и проверете дали протекува околу спојните делови. Ако има протекување, повторете ги чекорите 1 и 2.

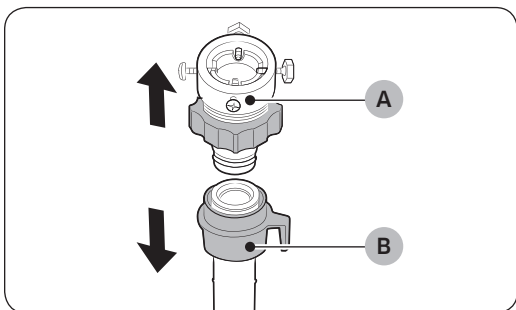
⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ако има протекување, престанете да ја користите машината за перење и откачете ја од електричната мрежа. Потоа обратете се во локалниот сервисен центар на Samsung во случај на протекување од црево за вода или обратете се на водоводен техничар во случај на протекување од славината. Во спротивно, може да настане електричен удар.

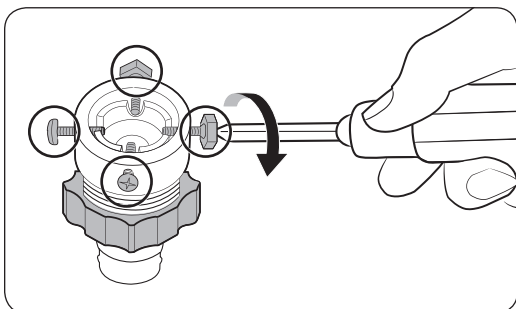
⚠ ВНИМАНИЕ

Не истегнувајте го црево за вода со прекумерна сила. Ако црево е прекратко, заменете го со подолго црево за висок притисок.

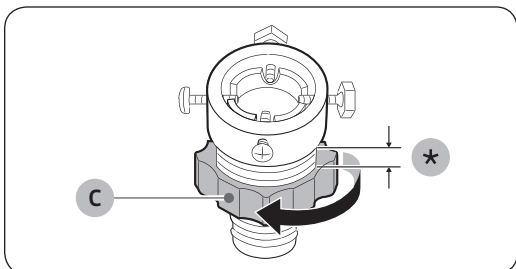
Приклучување на славина без навој



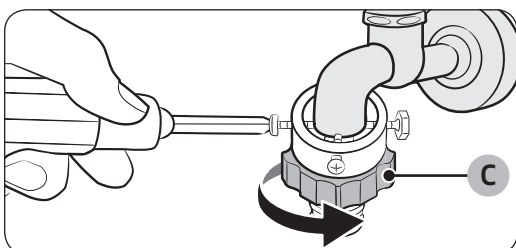
1. Отстранете го адаптерот (A) од цревето за вода (B).



2. Олабавете ги четирите завртки на адаптерот со крстач.

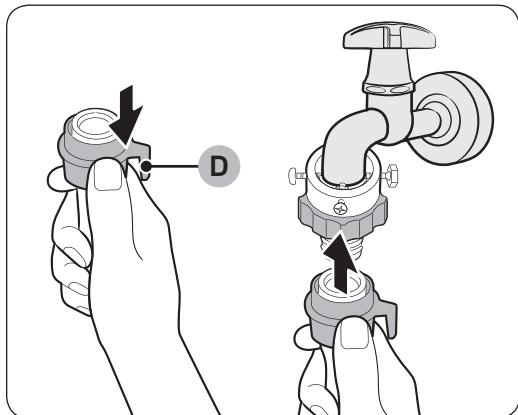


3. Држејќи го адаптерот, завртете го делот (C) во насока на стрелката за 5 mm (*) за да го ослободите.



4. Ставете го адаптерот на славината за вода, па затегнете ги завртките поткревајќи го адаптерот.
5. Завртете го делот (C) во насока на стрелката за да го прицврстите.

Инсталација



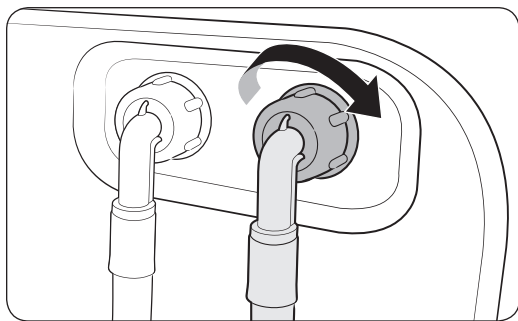
6. Влечејќи го надолу **делот (D)**, на цревето за вода, приклучете го цревето во адаптерот. Потоа, ослободете го **делот (D)**. Цревето ќе се поврзе со адаптерот и ќе се слушне звук во вид на кликнување.

7. За да го завршите поврзувањето на цревето за вода, видете под 2 и 3 во делот „Приклучување на славина со навој“.

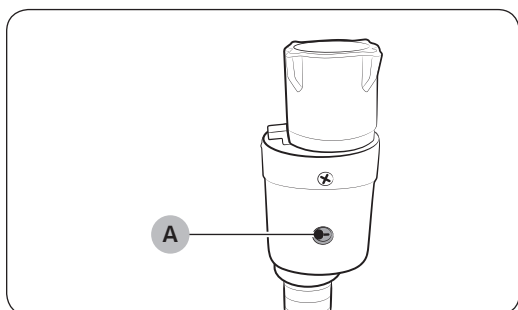
ЗАБЕЛЕШКА

- Откако ќе го приклучите цревето за вода во адаптерот, повлечете го цревето за вода надолу да проверите дали е правилно поврзано.
- Користете стандардни славини за вода. Ако славината е четириаголна или премногу голема, отстранете го прстенот за прилагодување пред да ја вметнете славината во адаптерот.

За модели со дополнителен довод за топла вода:



1. Поврзете го црвениот крај од цревето за топла вода во доводот за топла вода на задната страна на машината.
2. Поврзете го другиот крај на цревето за топла вода во славината за топла вода.

Aqua Stop црево (само за моделите кај кои е применливо)

Цревето Aqua Stop ги предупредува корисниците кога постои ризик за протекување вода. Цревето го следи протокот на водата и доколку има протекување го активира централниот **индикатор (A)** во црвена боја.

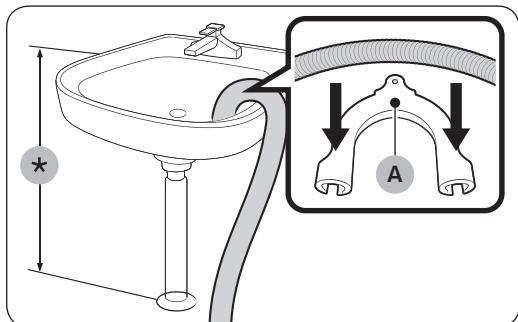
ЗАБЕЛЕШКА

Завршокот на Aqua Stop цревето мора да се приклучи во славината за вода, не во машината.

Инсталација

ЧЕКОР 5 Поставете го цревето за одвод

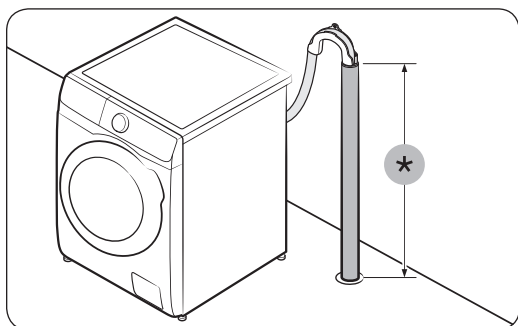
Цревето за одвод може да се постави на три начини:



Преку работ на лавабато

Цревето за одвод треба се стави на висина од 60 см до 90 см (*) од подот. За да го свиткате цревето употребете го испорачаниот **пластичен држач за црево (А)**.

Прицврстете го држачот за сид со помош на кука за да овозможите стабилен одвод.



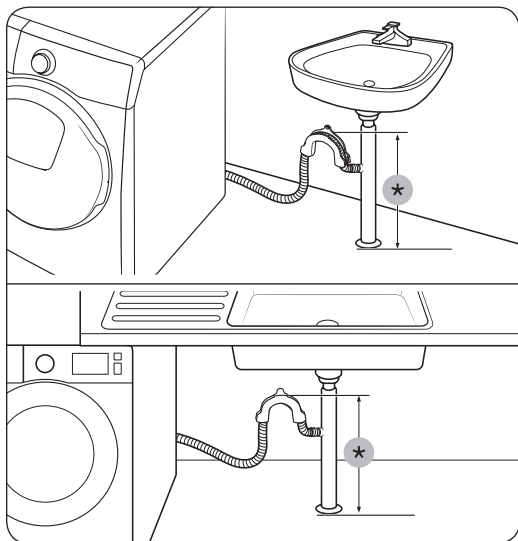
Во одводна цевка

Цевката за одвод треба да биде поставена на висина од 60 см до 90 см (*). Ви препорачуваме да користите вертикална цевка со висина од 65 см.

- За да обезбедите цревето за одвод да остане на место, употребете го испорачаниот пластичен држач за црево (видете на сликата).
- За да спречите вртложење на водниот проток при испуштањето, внимавајте да го вметнете цревето за одвод 15 см во одводната цевка.
- За да спречите движење на цревето за одвод, прицврстете го држачот на цревето за сид.

Предуслови на хидрантот за одвод:

- Минимален дијаметар од 5 см
- Минимален капацитет на исфрлање од 60 литри во минута



Во огранок на одводната цевка на лавабото


Огранокот на одводната цевка треба да е над сифонот на лавабото така што крајот на цревето е барем 60 cm над земјата.

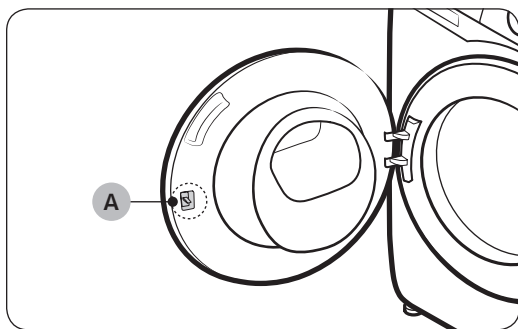
(*) : 60 cm

⚠ ВНИМАНИЕ

Извадете го капакот на огранокот на одводната цевка на лавабото пред да ја поврзете одводната цевка со него.

ЧЕКОР 6 Вклучување на напојувањето

Приклучете го кабелот за напојување во сиден штекер со соодветна јачина, вземјен и заштитен со осигурувач или прекинувач на коло. Потоа допрете  за да ја вклучите машината за перење.



📖 ЗАБЕЛЕШКА

Резето на вратата (рачка) (A) е осмислено да биде малку лававо за да може резето полесно да се вметнува во вратата.

📖 ЗАБЕЛЕШКА


Ако вратата се заклучи при инсталацијата, приклучете го кабелот за напојување и вклучете го напојувањето. Вратата ќе се отклучи.

Пред да почнете



ЗАБЕЛЕШКА

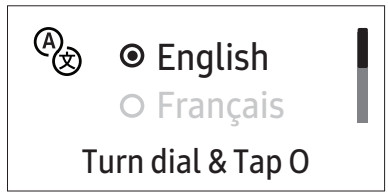

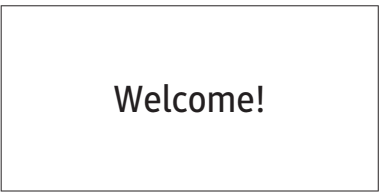
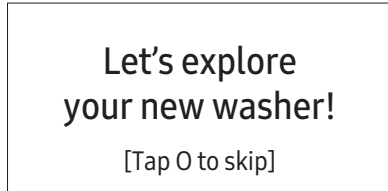
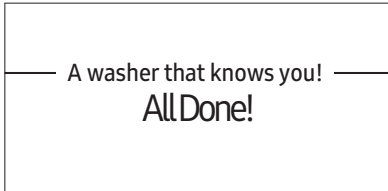
Пред првото перење алишта мора да пуштите целосен циклус за перење без алишта во барабанот.

Почетно поставување

- Кога ќе ја вклучите машината за перење првпат, екранот го прикажува процесот на почетно поставување. Следете ги инструкциите на екранот за да го завршите.
- Почетното поставување нема да се повтори откако ќе го финализирате. За да се финализира почетното поставување, мора најмалку еднаш да активирате циклус на перење.
- Почетното поставување вклучува бирање јазик, калибрирање и кратко упатство.
- Допрете  или свртете го **Тркалце за навигација** за да скокнете на следниот екран.

Калибрирање

- Почетното поставување вклучува калибрирање што доаѓа по бирањето јазик. Треба да извршите калибрација пред да ја користите машината за перење.
- Испразнете го барабанот, па допрете и држете го  за да почне калибрација.
- Кога ќе заврши калибрацијата, напојувањето се исклучува, па се вклучува автоматски.
- Ако сакате пак да калибрирате, допрете и држете го  3 секунди за да ја отворите системската функција и изберете **Calibration (Калибрација)**.

01 Бирање јазик	02 Калибрација	03 Поздравен екран
		
04 Упатство		
		

Упатства за перење

ЧЕКОР 1 Подредување

Подредете ја облеката според овие критериуми:

- Ознака за грижа: Подредете ја облеката по памук, мешана ткаенина, синтетика, свила, волна и вештачка свила.
- Боја: Одделете ги белите алишта од алиштата во боја.
- Големина: Мешањето алишта со различни големини во барабанот ги подобрува перформансите за перење.
- Чувствителност: Перете ги деликатните алишта одделно користејќи ја опцијата Easy Iron (Лесно пеглање) за чиста и нова волнена облека, завеси и свилена облека. Проверете ги ознаките на алиштата.

ЗАБЕЛЕШКА

Не заборавајте да ги проверите ознаките за грижа на алиштата и соодветно да ги подредите пред да започнете со перењето.

ЧЕКОР 2 Испразнете ги џебовите

Испразнете ги сите џебови на облеката

- Металните предмети како монети, игли и токи на облеката можат да ги оштетат другите алишта, а исто така и барабанот.

Превртете ги наопаку алиштата со копчиња и вез

- Ако патентите на панталоните и јакните се отворени при перењето, може да дојде до оштетување на барабанот. Патентите треба да се затворат и да се обложат со лента.
- Алиштата со долги ленти може да се заплеткаат со другите алишта. Не заборавајте да ги врзете лентите пред да започнете со перењето.

ЧЕКОР 3 Користете мрежа за алишта

- Градниците (што можат да се перат во машина) мора да се стават во мрежата за алишта. Металните делови на градниците може да го пробијат материјалот и да ја оштетат другата облека.
- Мали и лесни алишта како чорапи, ракавици, хулахопки и шамивчиња може да се заглават околу вратата. Ставете ги во мала мрежа за перење.
- Немојте да ја перете само мрежата за перење без други алишта. Ова може да предизвика абнормални вибрации кои можат да ја поместат машината за перење и да предизвикаат повреди.

ЧЕКОР 4 Предперење (доколку е потребно)

Изберете ја опцијата Prewash (Предперење) за избраниот циклус доколку алиштата се многу валкани. Не користете ја опцијата Prewash (Претперење) кога рачно ставате детергент во барабанот.

Пред да почнете

ЧЕКОР 5 Одредете го капацитетот на полнење

Немојте да ја преполнувате машината за перење. Преполнувањето може да предизвика неправилно перење кај машината за перење. За да го дознаете капацитетот на полнење за одреден вид облека, погледнете на страница 40.

ЗАБЕЛЕШКА

При перење на постелнина или прекривки за постелнина, времето за перење може да се продолжи или ефикасноста на центрифугирање може да се намали. За постелнина или прекривки за постелнина, препорачаната максимална брзина на циклусот за центрифуга е 800 вртежи/минута, а капацитет на полнење изнесува 2,0 kg или помалку.

ВНИМАНИЕ

- Нерамномерно распоредените алишта може да ги намалат перформансите на центрифугата.
- Внимавајте алиштата да се вметнати целосно во барабанот и да не се потфатени во вратата.
- Не трескајте ја вратата. Затворете ја вратата нежно. Инаку вратата може да не се затвори правилно.

ЧЕКОР 6 Ставете соодветен вид на детергент

Видот на детергентот зависи од видот на ткаенината (памук, синтетика, деликатни ткаенини, волна), бојата, температурата на перење и степенот на валканоста. Користете детергент за алишта што е дизајниран за автоматски машини за перење.

ЗАБЕЛЕШКА

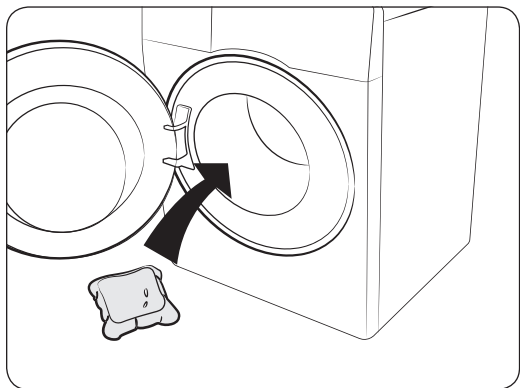
- Следете ги препораките на производителот на детергенти за тежината на алиштата за перење, степенот на валканоста и тврдоста на водата во вашето локално место. Ако не сте сигурни за тврдоста на водата, обратете се кај локалните органи за водоснабдување.
- Не користете детергент кој се насобира и стврднува. Ваквиот детергент може да остане по циклусот на плакнење и да го блокира отворот за одвод.

ВНИМАНИЕ

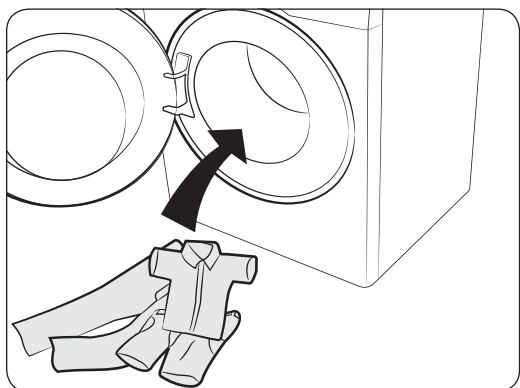
Кога перете волна со циклусот Wool (Волна), користете посебен детергент за волнени алишта. Ако се користи со циклусот Wool (Волна), прашокот за перење може да остане на алиштата и да ги избледи.

Капсули за перење облека

За да добиете најдобри резултати кога користите капсули за перење облека, ве молиме следете ги овие инструкции.



1. Ставете ги капсулите на дното во празниот барабан, кон задната страна.



2. Ставете ја облеката во барабанот врз капсулата.

⚠ ВНИМАНИЕ

Кај циклуси што користат ладна вода или што завршуваат за помалку од еден час, капсулата може да не се раствори целосно.

Пред да почнете

Препораки за детергент

Препораките важат за температурните опсежи дадени во табелата на циклуси.

●	Се препорачува	▲	Само течен детергент
-	Не се препорачува	△	Само прашок за перење

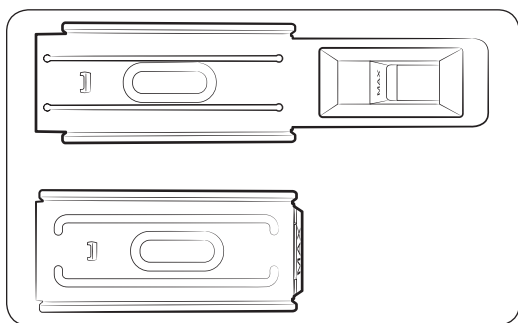
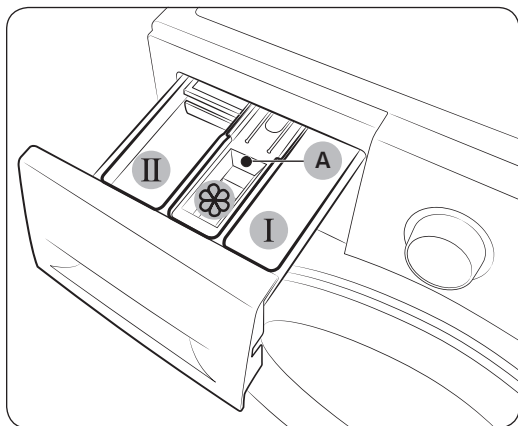
Циклус	Детергент			Темп. (°C)
	Универзален	За деликатна и волнена облека	Посебен	
Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	●	-	-	40~60
Cotton (Памук)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 90
AI Wash (Перење AI) (само кај моделите WW**T98****, WW**T93****)	●	-	-	40
15' Quick Wash (Брзо перење 15')	▲	-	-	Cold (Студена) ~ 40
Super Speed (Супер брзина) (само кај моделите WW**T9****, WW**T8****, WW**T7****, WW**T6****)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 40
Intense Cold (Многу студено)	●	-	-	Cold (Студена)
Wool (Волна)	-	▲	-	Cold (Студена) ~ 40
Bedding (Постелнина)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 40
Outdoor (Облека за во природа)	●	-	●	Cold (Студена) ~ 40
Shirts (Кошули)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 60
Towels (Крпи)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 90
Hygiene Steam (Хигиенска пара)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 90
Baby Care (Нега на бебиња)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 90
Cloudy Day (Облачен ден)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 60
Activewear (Облека за активности)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 40

Циклус	Детергент			Темп. (°C)
	Универзален	За деликатна и волнена облека	Посебен	
Colours (Бои)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 40
Synthetics (Синтетика)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 60
Delicates (Деликатни алишта)	-	▲	-	Cold (Студена) ~ 40
Denim (Тексас)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 40
Silent Wash (Тивко перење)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 40
Mixed Load (Мешани алишта) (само кај моделот WW**T5*****)	●	-	-	Cold (Студена) ~ 60

Пред да почнете

Упатства за фиоката за детергент

Машината за перење располага со комора со три прегради: левата преграда е наменета за главното перење, предната десна преграда за омекнувач, а задната десна преграда за прелиминарно перење.



1. **I Преграда за предперење:** Ставете детергент за претперење.
2. **II Преграда за главно перење:** Ставете детергент за главното перење, средство за омекнување на водата, детергент за накуксување, средство за белење и/или средство за отстранување дамки.
3. **☼ Преградата за омекнувач:** Ставете адитиви, како на пример омекнувач. Не надминувајте ја **максималната линија (A)**.

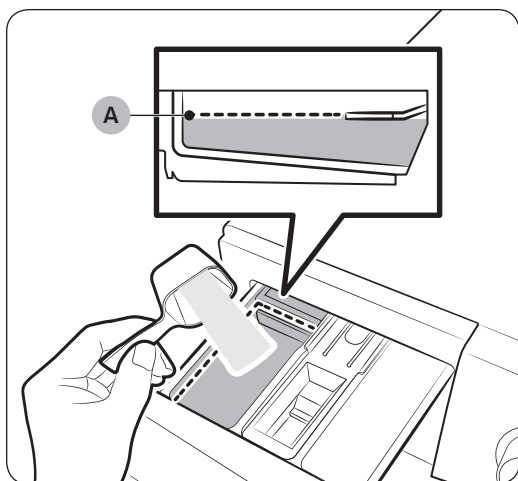
ЗАБЕЛЕШКА

Реалниот изглед на преградата за омекнувач може да се разликува во зависност од моделот.

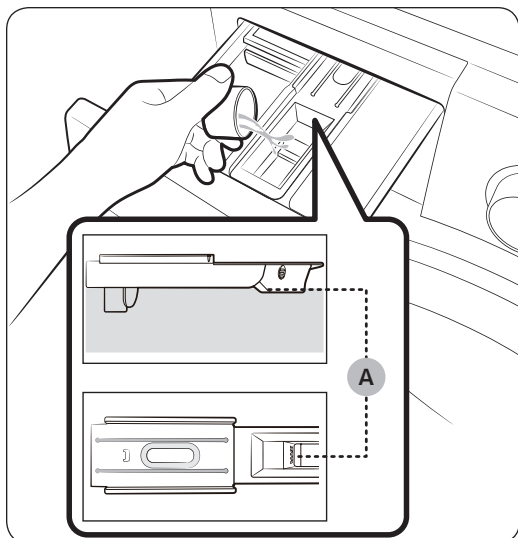
ВНИМАНИЕ

- Немојте да ја отворите фиоката за детергент додека работи машината.
- Немојте да ги користите следните видови на детергенти во фиоката:
 - Таблети или капсули
 - Топки или мрежи
- За да спречите затнување на преградите, концентрираните или премногу збогатените средства (омекнувач или детергент) мора да се растворат со вода пред да се употребат.
- Кога е избрана функцијата Delay End (Одложено завршување), не ставајте детергент директно во барабанот. Во спротивно, може да дојде до избледување на боите на облеката. Користете ја фиоката за детергент кога е избрана функцијата Delay End (Одложено завршување).
- Внимавајте да не истурите омекнувач за алишта на работната површина или контролниот панел.

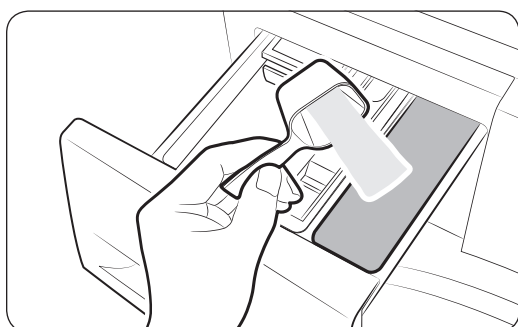
За да ставите средства за перење во рачниот дозер



1. Извлечете ја нанадвор фиоката за детергент.
2. Ставете детергент за алишта во **II преградата за главно перење** како што наложува или препорачува производителот. За да користите течен детергент, погледнете на страница **36**. Не надминувајте ја **максималната линија (A)** кога додавате детергент.

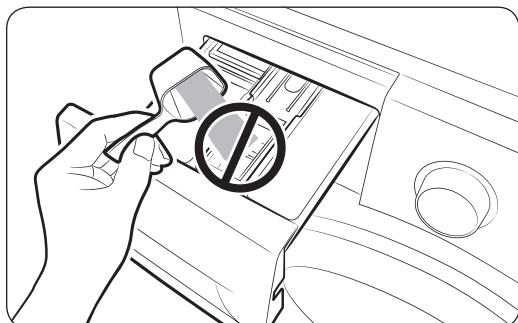


3. Ставете омекнувач во **III преградата за омекнувач**. Не надминувајте ја **максималната линија (A)**. Омекнувачот се дистрибуира во машината за перење за време на последното плакнење.




4. Ако сакате да извршите претперење, ставете детергент за претперење во **I преградата за претперење** како што наложува или препорачува производителот.
5. Затворете ја фиоката за детергент.

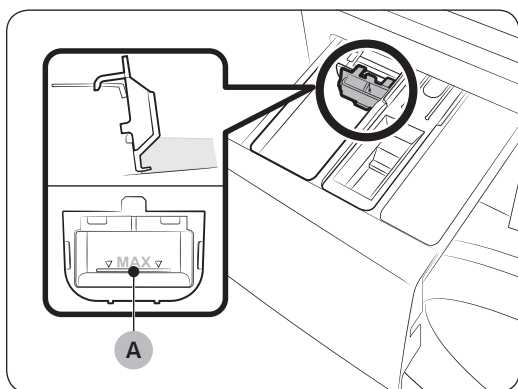
Пред да почнете




⚠ ВНИМАНИЕ

- Не ставајте детергент во прав во чашката за течен детергент.
- Концентрираниот омекнувач мора да се раствори со вода пред да се употреби.
- Не ставајте детергент за главно перење во  преградата за омекнувач.

За да користите течен детергент (само за моделите кај кои е применливо)



Прво вметнете ја испорачаната чашка за течен детергент во  **преградата за главно перење**. Потоа, ставете течен детергент во чашката без да ја надминете означената **максимална линија (A)**.

ЗАБЕЛЕШКА

- Ставете ја чашката за течен детергент само откако ќе ја отстраните фиоката за детергент од машината за перење со притиснување на **лостот за ослободување (A)**.
- По перењето, во фиоката за детергент може да остане малку течен детергент.

⚠ ВНИМАНИЕ

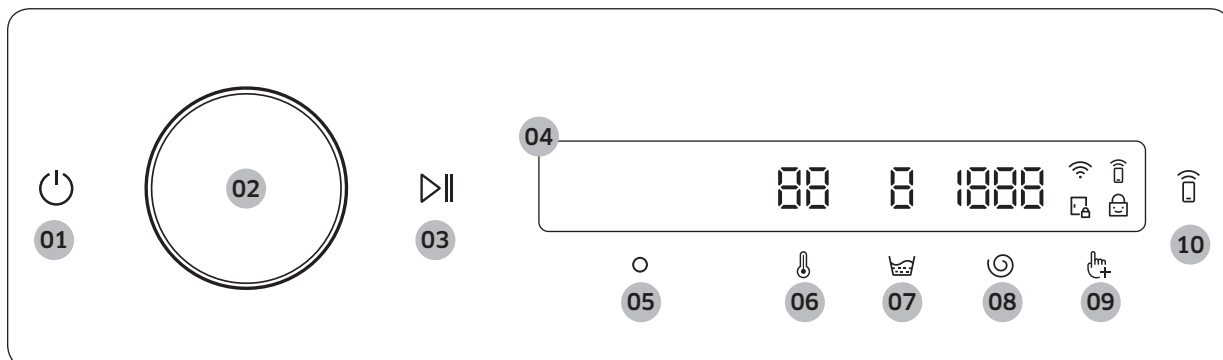
- Не ја користете функцијата Prewash (предперење) кога користите течен детергент.
- Извадете ја чашката за течен детергент кога користите детергент во прав.

Ракување

ЗАБЕЛЕШКА

Имињата на циклусите и функциите во прирачникот може да се разликуваат од оние на производот.

Контролна плоча



<p>01 Напојување </p>	<p>Допрете за вклучување или исклучување на машината.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ако не работите со контролната плоча 10 минути откако ќе се вклучи машината за перење, таа се исклучува автоматски. Машината за перење се исклучува автоматски кога ќе заврши циклусот. <p>⚠ ВНИМАНИЕ</p> <p>Не допирајте го за да ја исклучите машината за перење додека трае циклусот на перење. Прво допрете и држете за да го паузирате циклусот, а потоа допрете за да ја исклучите машината за перење.</p>
<p>02 Тркалце за навигација</p>	<p>Вртете го тркалцето за навигација налево или надесно за да се движите низ циклусите и функциите.</p> <p>Кога ќе го свртите тркалцето, на LCD-екранот се прикажува изборот (како циклус, дополнителни функции и системски функции).</p>
<p>03 Почни/Пауза </p>	<p>Допрете и држете за да почнете или паузирате операција.</p>
<p>04 Екран</p>	<p>Екранот прикажува информации за тековниот циклус, приближното преостанато време или, пак, информативна порака кога ќе настане проблем.</p> <p>📖 ЗАБЕЛЕШКА</p> <p>Реалното време за перење може да се разликува од приближното време што првично се прикажува на контролниот панел по изборот на циклусот.</p>
<p>05 ОК </p>	<p>Допрете за да потврдите избор на функција или поставка.</p>
<p>06 Температура </p>	<p>Допрете за да ја смените температурата на водата за избраниот циклус.</p> <ul style="list-style-type: none"> Индикаторот над копчето ја покажува основната или избраната поставка.
<p>07 Плакнење </p>	<p>Допрете за да го смените бројот на плакнења за избраниот циклус.</p> <ul style="list-style-type: none"> Индикаторот над копчето ја покажува основната или избраната поставка.
<p>08 Центрифуга </p>	<p>Допрете за да ја смените брзината на вртење за избраниот циклус.</p> <ul style="list-style-type: none"> Индикаторот над копчето ја покажува основната или избраната поставка.

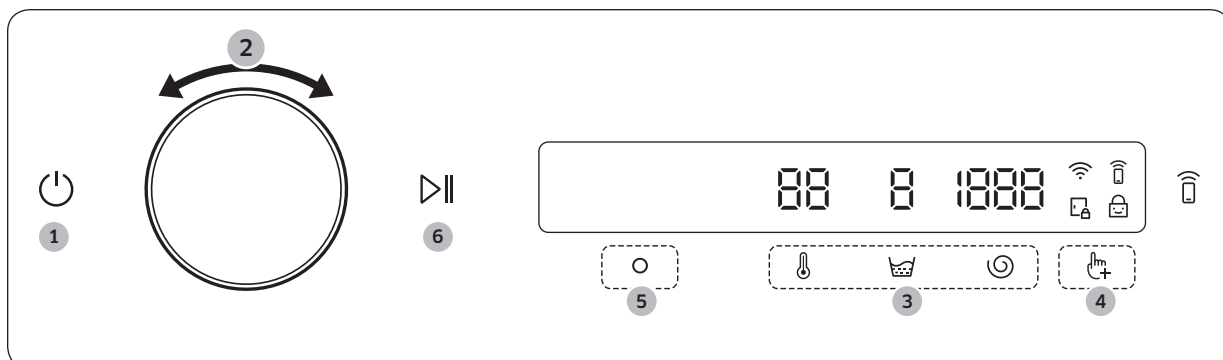
Ракување

09 Дополнителна функција 	<p>Допрете за да го отворите менито за дополнителни функции.</p> <p>Допрете и држете 3 секунди за да го отворите менито за системски функции.</p>
10 Smart Control 	<p>Допрете за активирање или деактивирање на функцијата Smart Control.</p> <p>Допрете и држете за да го активирате режимот за впарување и поврзување со апликацијата SmartThings.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Кога е активирана функцијата Smart Control, можете да ја контролирате машината за перење далечински со апликацијата SmartThings на паметниот телефон или таблетот (Android или iOS).

Опис на иконите

	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> • Иконата покажува дека машината за перење е поврзана со Wi-Fi.
	Smart Control	<ul style="list-style-type: none"> • Иконата покажува дека е вклучена Smart Control. • За повеќе информации за Smart Control, видете на страница 50.
	Заклучена врата	<ul style="list-style-type: none"> • Иконата покажува дека вратата е заклучена и не може да се отвори. • Вратата се заклучува автоматски за време на циклус и индикаторот се пали. • Можете да ја отворите вратата кога ќе ја снема иконата.
	Заклучување за деца	<ul style="list-style-type: none"> • Иконата покажува дека е вклучено Заклучување за деца. • За повеќе информации за Заклучување за деца, видете на страница 46.

Ракување со циклус



1. Допрете за да ја вклучите машината за перење.
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да го изберете саканиот циклус.
 - За повеќе информации за **Преглед на циклуси**, видете на страница **40**.
3. Допрете , или за да ги смените основните поставките на циклусот.
4. Допрете , па вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете дополнителна функција.
 - За повеќе информации за **Дополнителни функции**, видете на страница **44**.
5. Допрете за да ги смените поставките за избраната дополнителна функција.
 - За некои циклуси не се достапни дополнителни функции.
6. Допрете и држете за да почне да работи.
 - Кога ќе го поставите саканиот циклус, екранот прикажува краток опис на циклусот, максималното полнење со алишта и времето на циклусот. Можете да ги проверувате и напредокот на циклусот, преостанатото време и информативните кодови.

Ракување

Преглед на циклуси

Циклус	Опис	Максимално полнење (kg)	
		10,5 kg	9 / 8 / 7 kg
Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	<ul style="list-style-type: none"> За перење нормално извалкани памучни алишта со ознака дека се перат на 40 °C или 60 °C заедно во ист циклус. Циклусот се користи за проценка на усогласеноста со легислативата за еколошки дизајн на ЕУ. Циклусот е поставен како основен. 	Макс.	Макс.
Cotton (Памук)	<ul style="list-style-type: none"> За памучни алишта, постелнина, чаршафи за маси, долна облека, крпи или кошули. Времето на перење и бројот на плакнења се прилагодуваат автоматски според полнењето. За перење малку извалкани памучни алишта при номинална температура од 20 °C. 	Макс.	Макс.
AI Wash (Перење AI) (само кај моделите WW**T98****, WW**T93****)	<ul style="list-style-type: none"> Ги прилагодува количеството детергент и циклусот согласно полнењето и извалканоста. Овој циклус е најдобро да се користи со функцијата Auto Dispense (Автоматско дозирање). 	-	Макс.
15' Quick Wash (Брзо перење 15')	<p>За малку извалкани алишта што тежат помалку од 2,0 kg и сакате брзо да ги исперете.</p> <ul style="list-style-type: none"> Користете помалку од 20 g детергент. Ако употребите повеќе од 20 g детергент, може да останат остатоци од детергентот. Користете најмногу 20 ml течен детергент. 	2	2
Super Speed (Супер брзина) (само кај моделите WW**T9****, WW**T8****, WW**T7****, WW**T6****)	<ul style="list-style-type: none"> Брзо завршување на перењето за секојдневните алишта како долна облека и кошули. Времето на циклусот е различно, зависно од условите за довод на вода, полнењето и видот на алишта. 	5	5
Intense Cold (Многу студено)	<ul style="list-style-type: none"> Циклус со еколошки меурчиња и ниска температура за намалување на потрошувачката на енергија. 	4	4
Wool (Волна)	<ul style="list-style-type: none"> Само за волна што се пере во машина. Циклусот Wool (Волна) се одликува со нежно пулсирање и киснење за да ги заштити волнените влакна од собирање/изобличување. Се препорачува неутрален детергент. 	2	2

Циклус	Опис	Максимално полнење (kg)	
		10,5 kg	9 / 8 / 7 kg
Bedding (Постелнина)	<ul style="list-style-type: none"> За покривки и чаршафи за кревети, прекривки за постелнина итн. За најдобри резултати, перете само 1 тип постелнина. 	2	2
Outdoor (Облека за во природа)	<ul style="list-style-type: none"> За облека што се користи во природа, облека за скијање и спортска облека изработена од функционални материјали како спандекс, ластик и микро влакна. 	2	2
Shirts (Кошули)	<ul style="list-style-type: none"> За кошули, блузи направени од памук, синтетички влакна. 	2	2
Towels (Крпи)	<ul style="list-style-type: none"> За крпи за бањање, крпи за миење и чергичиња. 	4	4
Hygiene Steam (Хигиенска пареа)	<ul style="list-style-type: none"> Памучни и ленени ткаенини што биле во директен допир со кожата, како долна облека. За оптимални хигиенски резултати изберете температура од 60 °C или повисока. Циклусите со пареа се одликуваат со заштита од алергии и отстранување бактерии (стерилизирање). 	4	4
Baby Care (Нега на бебиња)	<ul style="list-style-type: none"> Се одликува со перење на висока температура и дополнителни плакнења за ефикасно отстранување на преостанатиот детергент. 	4	4
Rinse+Spin (Плакнење+Центрифуга)	<ul style="list-style-type: none"> Содржи дополнителен процес на плакнење по ставање омекнувач во алиштата. 	Макс.	Макс.
Drain/Spin (Цедење/Центрифуга)	<ul style="list-style-type: none"> За цедење на водата во барабанот и пуштање дополнителна центрифуга за ефикасно одвлажнување на алиштата. 	Макс.	Макс.
Drum Clean+ (Чистење барабан+) (само кај моделите WW**T9*****, WW**T8*****, WW**T7*****, WW**T6*****)	<ul style="list-style-type: none"> Го чисти барабанот отстранувајќи ги нечистотиите и бактериите од него. Ја чисти гумената заптивка на вратата вадејќи нечистотии од заптивката. Треба да се врши по секои 40 перења без да ставате детергент или средство за белење. Се појавува порака за известување по секои 40 перења. Проверете дали барабанот е празен. Не користете никакви средства за чистење при чистењето на барабанот. 	-	-

Ракување

Циклус	Опис	Максимално полнење (kg)	
		10,5 kg	9 / 8 / 7 kg
Drum Clean (Чистење барабан) (само кај моделот WW**T5*****)	<ul style="list-style-type: none"> Го чисти барабанот отстранувајќи ги нечистотиите и бактериите од него. Треба да се врши по секои 40 перења без да ставате детергент или средство за белење. Се појавува порака за известување по секои 40 перења. Проверете дали барабанот е празен. Не користете никакви средства за чистење при чистењето на барабанот. 	-	-
Cloudy Day (Облачен ден)	<ul style="list-style-type: none"> За оптимално центрифугирање при голема влажност. 	Макс.	Макс.
Activewear (Облека за активности)	<ul style="list-style-type: none"> За облека за вежбање како што дресови, тренерки за вежбање, маички и други алишта за спортување. Циклусот пружа ефикасно отстранување нечистотии со контролирано вртење на барабанот за посебна нега на влакната. 	2	2
Colours (Бои)	<ul style="list-style-type: none"> Се одликува со дополнителни плакнења и побавна центрифуга за понежно перење и темелно плакнење на алиштата. 	4	4
Synthetics (Синтетика)	<ul style="list-style-type: none"> За ткаенини од полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, најлон) или слични. 	5	4 5*
Delicates (Деликатни алишта)	<ul style="list-style-type: none"> За фини ткаенини, градници, долна женска облека (свила) и други материјали што треба да се перат само рачно. За најдобри перформанси, користете течен детергент. 	2	2
Denim (Тексас)	<ul style="list-style-type: none"> Се одликува со поголемо ниво на вода при главното перење и дополнителен циклус за плакнење за сигурно отстранување на остатоците од детергентот во прав. 	3	3
Silent Wash (Тивко перење)	<ul style="list-style-type: none"> За намалување на бучавата и вибрациите при работата. 	4	4
Mixed Load (Мешани алишта) (само кај моделот WW**T5*****)	<ul style="list-style-type: none"> За мешани алишта од памук и синтетика. 	4	4

*: Само кај моделите WW**T7*6***, WW**T6*6***



 ЗАБЕЛЕШКА

- Полнење на домашната машина за перење или домашната машина за перење/сушење до капацитетот назначен од производителот за соодветните циклуси ќе придонесе кон заштеда на енергија и вода.
- На бучавата и преостанатата влага влијае брзината на центрифугирањето: колку е поголема брзината на центрифугирањето, толку е поголема бучавата и преостанатата влага е помала.
- Најефикасен циклус во смисла на потрошувачката на енергија општо земено е оној што работи при пониска температура и трае подолго.




Ракување

Дополнителни функции

Користење на дополнителните функции

1. Допрете .
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да ја изберете саканата дополнителна функција.
3. Допрете  за да ги менувате поставките на избраната функција или за да ја пуштите функцијата.




ЗАБЕЛЕШКА

- За да се вратите на главниот екран, допрете  повторно или свртете го **Тркалцето за навигација** за да изберете **Back (Назад)** и допрете .
- Ако избраната функција не е поддржана, се прикажува пораката „**This function is currently not supported (Функцијата не е поддржана моментално)**“ и копчето  не се активира.
- Кога ќе изберете дополнителна функција, се појавува кратка помошна порака за првите десет употреби.

Брз погон (само кај моделот WW**T7*****)




Можете да го намалите вкупното време на перење на избраните поставки на циклусот.

Quick Drive (Брз погон) може да не е достапен за одредени циклуси.

1. Изберете циклус и сменете ги поставките на циклусот по потреба.
2. Допрете .
3. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Quick Drive (Брз погон)**, па допрете .
4. Допрете и држете .




Претперење

Можете да додадете претходен циклус за перење пред главниот циклус.

1. Изберете циклус и сменете ги поставките на циклусот по потреба.
2. Допрете .
3. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Prewash (Претперење)**, па допрете .
4. Допрете и држете .




Интензивно

За многу валкани алишта. Времето на функционирање на секој циклус е подолго од стандардниот циклус.

1. Изберете циклус и сменете ги поставките на циклусот по потреба.
2. Допрете .
3. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Intensive (Интензивно)**, па допрете .
4. Допрете и држете .





Накиснување со меурчиња

Оваа функција помага во отстранување на различни тврдокорни дамки. Кога е избрано Bubble Soak (Накиснување со меурчиња), алиштата се накиснуваат темелно во меурчиња од вода за ефикасно перење.

1. Изберете циклус и сменете ги поставките на циклусот по потреба.
2. Допрете .
3. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Bubble soak (Накиснување со меурчиња)**, па допрете .
 - Bubble Soak (Накиснување со меурчиња) е достапно со овие циклуси и им додава до 30 минути: Cotton (Памук), Synthetics (Синтетика), Bedding (Постелнина) и Super Speed (Супер брзина).
4. Допрете и држете .

Мои циклуси

Додавајте или отстранувајте циклуси за да создадете лична листа на циклуси.






1. Допрете .
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **My Cycles (Мои циклуси)**, па допрете .
 - Можете да уредувате циклус за да направите личен циклус само кога машината за перење не работи.
3. Вртете го **Тркалце за навигација** за да го изберете саканиот циклус.
4. Допрете  за да го додадете или отстраните избраниот циклус.
 - Додавањето и вадењето на циклусот се зачувува автоматски.
5. Кога ќе завршите со создавањето My Cycles (Мои циклуси), допрете  за да се вратите на екранот со циклуси.

ЗАБЕЛЕШКА

- Циклусите Eco 40-60 (Еколошки 40-60) и Drum Clean+ (Чистење барабан+) не можат да се извадат од листата на циклуси.
- Можете да ги уредувате My Cycles (Мои циклуси) во апликацијата SmartThings.

Одложено завршување

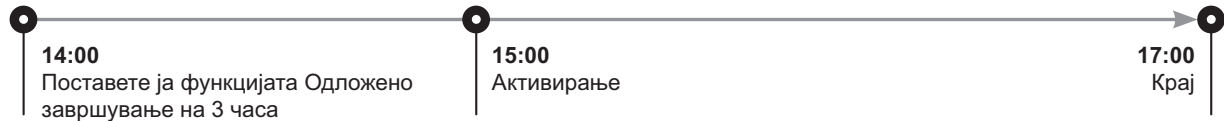
Можете да ја поставите машината за перење автоматски да го заврши перењето подоцна, со избор на време на одложување од 1 до 24 часа (со чекор на зголемување од 1 час). Прикажаните часови го означуваат времето кога перењето ќе заврши.

1. Изберете циклус и сменете ги поставките на циклусот по потреба.
2. Допрете .
3. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Delay End (Одложено завршување)**, па допрете .
4. Вртете го **Тркалце за навигација** за да го изберете саканото време, па допрете .
5. Допрете и држете .
 - Статусот се прикажува на екранот и машината за перење во врти барабанот за да ја открие тежината на полнењето (ако откривањето полнење е претходно поставено за избраниот циклус). Кога ќе заврши откривањето на полнење, екранот го прикажува преостанатото време до крајот на циклусот за перење.
 - За да го откажете Delay End (Одложено завршување), допрете  за да ја рестартирате машината за перење.

Ракување

Ситуација од секојдневниот живот

Сакате некој циклус од два часа да заврши за 3 часа од овој момент. Во тој случај, ја додавате опцијата Delay End (Одложено завршување) на тековниот циклус со поставка за 3 часа, а потоа притискате **Почеток/Пауза** во 14:00 часот. Што ќе се случи потоа? Машината за перење ќе почне да работи во 15:00 часот, а ќе заврши во 17:00 часот. Подолу е прикажан развојот на случувањата за овој пример.



Заклучување за деца

За да спречите деца или бебиња случајно да ја пуштат или поставуваат машината за перење, Child Lock (Заклучување за деца) ги блокира сите копчиња освен и .




1. Допрете .
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Child Lock (Заклучување за деца)**, па допрете .
3. Допрете за да изберете **On (Вкл.)** или **Off (Искл.)**.
 - Иконата Child Lock (Заклучување за деца) се пали кога е вклучена функцијата.

ЗАБЕЛЕШКА



- Кога е вклучено Child Lock (Заклучување за деца), сите копчиња се оневозможени, освен и . И вратата на машината за перење се заклучува.
- Допирање копче кога е вклучено Child Lock (Заклучување на деца) активира аларм со порака „**Child Lock On (Вклучено заклучување за деца)**“.
- Не можете да ја отворите вратата по циклус на перење кога е вклучено Child Lock (Заклучување за деца). Исклучете ја функцијата пред да ја отворите вратата за да ги извадите алиштата.

Системски функции

Користење на системските функции




1. Допрете и држете  3 секунди.
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да ја изберете саканата системска функција, па допрете .
3. Допрете  за да ги менувате поставките на избраната функција или за да ја пуштите функцијата.

ЗАБЕЛЕШКА

За да се вратите на главниот екран, допрете  повторно или свртете го **Тркалцето за навигација** за да изберете **Back (Назад)** и допрете .




Образец за AI

Функцијата ги зачувува често користените циклуси и поставки. Кога ќе ја вклучите функцијата, машината за перење ги памти циклусите што ги користите најчесто и нивните поставки (Temp. (Температура), Rinse (Плакнење), Spin (Центрифуга)) и ги прикажува по редослед на честота.

1. Допрете и држете  3 секунди.
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **AI Pattern (Образец за AI)**, па допрете .
3. Допрете  за да изберете **On (Вкл.)** или **Off (Искл.)**.
 - Зададена поставка е On (Вкл.). Поставете на Off (Искл.) ако не сакате да ја користите функцијата.
 - Кога ќе ја исклучите функцијата, сите зачувани податоци се ресетираат.

Аларм

Може да ја вклучите или исклучите мелодијата на завршен циклус. Меѓутоа, другите звуци остануваат активни.



1. Допрете и држете  3 секунди.
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Alarm (Аларм)**, па допрете .
3. Допрете  за да изберете **On (Вкл.)** или **Off (Искл.)**.
 - Зададена поставка е On (Вкл.).

ЗАБЕЛЕШКА

Поставката останува неизменета дури и ако ја рестартирате машината за перење.

Калибрација





Можете да калибрирате повторно за прецизно откривање на тежината.

1. Допрете и држете  3 секунди.
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Calibration (Калибрација)**, па допрете .
 - Калибрацијата не почнува ако вратата не е затворена правилно.
 - Барабанот се врти надесно и налево околу 3 минути.
3. Кога ќе заврши калибраирањето, на екранот се појавува пораката „Calibration complete (Калибрацијата заврши)“ и машината за перење се исклучува автоматски.

Ракување




Wi-Fi

Можете да го вклучите или исклучите Wi-Fi на машината за перење.

1. Допрете и држете  3 секунди.
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Wi-Fi**, па допрете .
3. Допрете  за да изберете **On (Вкл.)** или **Off (Искл.)**.
 - Wi-Fi на машината за перење е исклучено како фабрички зададена поставка. Меѓутоа, Wi-Fi на машината за перење се вклучува автоматски при првото вклучување на машината за перење. Потоа последната поставка за Wi-Fi останува без оглед на вклученоста на машината за перење.
 - Кога ќе го пуштите Wi-Fi на машината за перење и ќе ја поврзете со мрежа, машината за перење останува поврзана со мрежата дури и кога ќе ја исклучите.
 - Wi-Fi  покажува дека машината за перење е поврзана со рутерот преку поврзувањето Wi-Fi.



Јазик

Можете да го менувате системскиот јазик.

1. Допрете и држете  3 секунди.
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Language (Јазик)**, па допрете .
3. Вртете го **Тркалце за навигација** за да го изберете саканиот јазик, па допрете .

Фабричко ресетирање

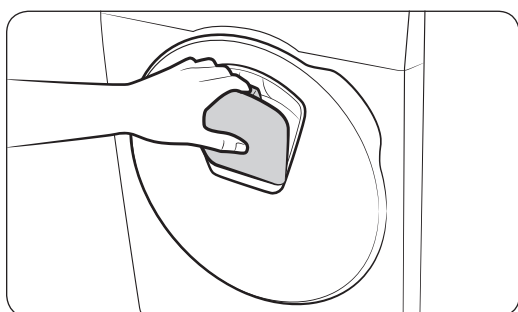
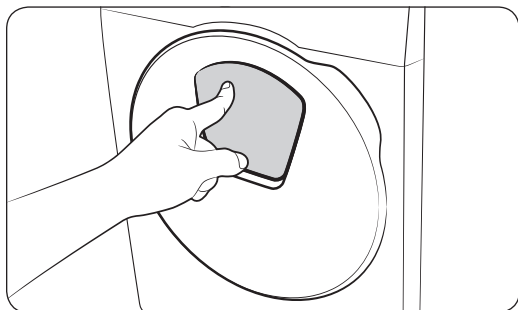
Можете да ја ресетирате машината за перење.

1. Допрете и држете  3 секунди.
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Factory Reset (Фабричко ресетирање)**, па допрете .
- Машината за перење се ресетира на фабричките поставки.

Специјални функции

Додавање перење (само кај соодветни модели)

За да додадете алишта откако ќе почне перењето, користете ја вратата за додавање.



1. Допрете и држете ▷|| за да го сопрете циклусот на перење.
2. Притиснете го горниот дел на вратата за додавање за да ја отклучите. Вратата ќе се вдлабне малку кога ќе ја притиснете, па ќе се отвори.
3. Отворете ја вратата за додавање целосно, па ставете ја дополнителната облека преку вратата за додавање во барабанот.
4. Кренете ја вратата за додавање назад на место, па заклучете ја притискајќи го горниот дел на вратата додека не чуete клик. Потоа допрете ▷|| повторно за да продолжи циклусот на перење.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не користете прекумерна сила за вратата за додавање. Може да се скрши.

📖 ЗАБЕЛЕШКА

Водата во барабанот не протекува ако вратата за додавање е затворена правилно. Може да се формираат капки вода околу вратата за додавање, но нема да протекува вода од внатрешноста на барабанот. Тоа е нормално.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Не отворајте ја вратата за додавање ако во барабанот има пена што се крева над нивото на вратата.
- Не обидувајте се да ја отворите вратата за додавање додека машината работи без претходно да го допрете и задржите ▷||. Имајте предвид дека вратата за додавање може да се отвори ненамерно (без допирање и држење на ▷||) кога ќе заврши перењето.
- Не ставајте премногу алишта преку вратата за додавање. Перформансите може да се намалат.
- Не користете го долниот дел на вратата за додавање како рачка. Може да ги потфатите прстите.
- Внимавајте да не се заглават алишта во вратата за додавање.
- Држете ги галеничињата подалеку од машината за перење, особено од вратата за додавање.
- Кога користите жешка вода за перењето, вратата за додавање може да изгледа како да протекува откако ќе ја отворите и затворите. Тоа е нормално, бидејќи пареата што излегува преку отворената врата за додавање се изладила и формирала капки вода на површината.

Ракување

- Кога ќе се затвори вратата за додавање, таа се заптива и не може да протекува вода. Меѓутоа, може да забележите нешто што изгледа како протекување на вода околу вратата - некоја преостаната вода задржана околу вратата за додавање може да формира капки вода. Тоа е нормално.
- Ни главната врата ни вратата за додавање не можат да се отворат кога температурата на водата е над 50 °C. Ако нивото на водата во барабанот е над одредена точка, главната врата не може да се отвори.
- Ако на екранот се прикаже информативниот код „AddWash door is open (Отворена е вратата за додавање)“, видете во делот **Информативни кодови** за понатамошни дејства.
- Држете ја вратата за додавање и нејзината околина чиста во секое време. Отпадоци или детергент на заптивките на вратата за додавање и околу нив може да предизвикаат протекување.




Додавање алишта кај моделите без Додавање перење (само за соодветните модели)

1. Допрете и држете  за да го сопрете циклусот на перење.
2. Отворете ја вратата и додајте алишта во барабанот.
3. Затворете ја вратата, па допрете и држете  повторно за да продолжи циклусот за перење.

Smart Control (само кај соодветните модели)

Можете да се поврзете со апликацијата SmartThings и да ја контролирате машината за перење далечински.

Поврзување на машината за перење

1. Преземете ја и отворете ја апликацијата SmartThings на паметниот телефон или таблетот (Android и iOS).
2. Допрете  за да ја вклучите машината за перење.
3. Допрете и држете .
 - a. Машината за перење влегува во режим за пристапна точка и се поврзува со паметниот телефон или таблетот.
 - b. Допрете  за автентикација на машината за перење
 - c. Кога ќе заврши автентикацијата, машината за перење е успешно поврзана со апликацијата.
 - Можете да користите разни функции достапни во апликацијата SmartThings.

ЗАБЕЛЕШКА

- Ако машината за перење не успее да се поврзе со апликацијата SmartThings, обидете се повторно.
- Проверете го рутерот ако имате проблем со врската за интернет откако ќе ја поврзете машината за перење со апликацијата SmartThings.
- Ако Wi-Fi е исклучено, допрете и држете  3 секунди за да го отворите менито за системски функции и изберете Wi-Fi за да го вклучите.
- Вклучување на Wi-Fi овозможува да ја поврзете машината за перење преку апликацијата SmartThings на паметниот телефон или таблетот, без оглед на вклученоста на машината за перење. Меѓутоа, машината за перење изгледа исклучена во апликацијата SmartThings ако Wi-Fi на машината за перење е исклучено.
- Затворете ја вратата пред да ја активирате функцијата Smart Control.
- Ако ја користите машината за перење подолго време без поврзување со апликацијата SmartThings, ќе се прикаже појавна порака за Smart Control од 3 секунди.
- Ако Wi-Fi на машината за перење не е поврзано со AP (пристапна точка), Wi-Fi ќе се исклучи кога ќе го исклучите напојувањето.

Остани поврзан

Поставете ја функцијата Stay Connect (Остани поврзан) во апликацијата SmartThings за Smart Control (Паметна контрола) да остане вклучена на крајот на циклусот. Машината за перење останува поврзана со апликацијата, па можете да праќате дополнителни инструкции, биле дома или на друго место.

1. Ако ја вклучите функцијата Stay Connect (Остани поврзан) во апликацијата SmartThings, машината за перење ќе остане во режим на подготвеност и штедење енергија по завршување на циклусот.
 - Функцијата Stay Connect (Остани поврзан) ќе остане активна до 7 дена ако вратата остане затворена.
2. Кога е активна функцијата Stay Connect (Остани поврзан), иконите Smart Control (Паметна контрола), Door Lock (Заклучена врата) и Wi-Fi светат на екранот на машината за перење.
3. Можете практично да ја контролирате машината за перење додавајќи плакнење, центрифуга или сушење преку апликацијата SmartThings.

ЗАБЕЛЕШКА

- Машината за перење се префрла во режим на подготвеност и штедење енергија кога ќе се паузира работата дури и ако машината не е поврзана со апликацијата SmartThings.
- Во некои случаи може да свети само иконата Door Lock (Заклучена врата).



Ракување

SmartThings

Поврзување преку Wi-Fi

На паметниот телефон или таблетот, одете во **Settings (Поставки)**, вклучете го безжичното поврзување и изберете AP (пристапна точка).

- Апаратот ги поддржува протоколите за Wi-Fi од 2,4 GHz.

Преземање

На пазар за апликации (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps), најдете ја апликацијата SmartThings пребарувајќи го поимот „SmartThings“. Преземете ја и инсталирајте ја апликацијата на својот уред.

ЗАБЕЛЕШКА

Апликацијата може да се менува без известување за подобрени перформанси.

Пријава

Прво треба да ја пријавите SmartThings на својата сметка Samsung. За да направите нова сметка Samsung, следете ги упатствата на апликацијата. Не ви треба посебна апликација за да направите сметка.

ЗАБЕЛЕШКА

Ако имате сметка Samsung, најавете се со сметката. Регистриран корисник на паметен телефон или таблет Samsung се најавува автоматски.

За да го регистрирате апаратот во SmartThings

1. Проверете дали паметниот телефон или таблетот е поврзан со безжична мрежа. Ако не, одете во **Settings (Поставки)**, вклучете го безжичното поврзување и изберете AP (пристапна точка).
2. Отворете ја **SmartThings** на паметниот телефон или таблетот.
3. Ако се појави порака „A new device is found. (Најден е нов уред.)“, изберете **Add (Додај)**.
4. Ако не се појави порака, изберете **+** и изберете го својот апарат од листата достапни уреди. Ако апаратот не е наведен, изберете **Device Type (Тип уред) > Specific Device Model (Одреден модел на уред)**, па додајте го апаратот рачно.
5. Регистрирајте го апаратот во апликацијата SmartThings на следниов начин.
 - a. Додајте го апаратот во SmartThings. Проверете дали апаратот е поврзан со SmartThings.
 - b. Кога ќе заврши регистрацијата, апаратот ќе ви се појави на паметниот телефон или таблетот.



Известување за отворениот изворен код

Софтверот што се испорачува со овој производ содржи отворен изворен код. Целосниот изворен код можете да го добиете во период од три години по последната испорака на овој производ со контактирање на нашата екипа за поддршка преку <http://opensource.samsung.com> (Одете преку менито „Inquiry (Прашања)“).

Исто така, целосниот изворен код можете да го добиете на физички медиум како CD-ROM. Ќе ви се наплатат минимални трошоци.

Следната врска URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 води кон информации за лиценцирање на отворениот код поврзан со овој производ. Понудата важи за секој што ги добива информациите.



ЗАБЕЛЕШКА



Кога е активирано Wi-Fi, потрошувачката на енергија се зголемува во споредба со вредностите наведени во спецификациите.

Одржување

Чистете ја редовно машината за перење за да спречите намалување на перформансите и да го зголемите нејзиниот работен век.

Чистење барабан+

Вршете го циклусот редовно за чистење на барабанот со отстранување на бактериите од него. Циклусот ја загрева водата меѓу 60 °C и 70 °C и ја отстранува и насобраната нечистотија од гумената заптивка на вратата.

1. Допрете .
2. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Drum Clean+ (Чистење барабан+)**.
3. Допрете и држете .

ВНИМАНИЕ

- Не користете никакви средства за чистење при чистењето на барабанот. Хемиски остатоци во барабанот може да предизвикаат штета на алиштата или на барабанот на машината за перење.
- За да спречите бигор, додајте соодветно количество детергент согласно тврдоста на локалната вода или додајте адитив за омекнување на водата заедно со детергентот.

Потсетник за Чистење барабан+

Зависно од моделот, потсетникот за **Drum Clean+ (Чистење барабан+)** е или икона или LED-светилка.

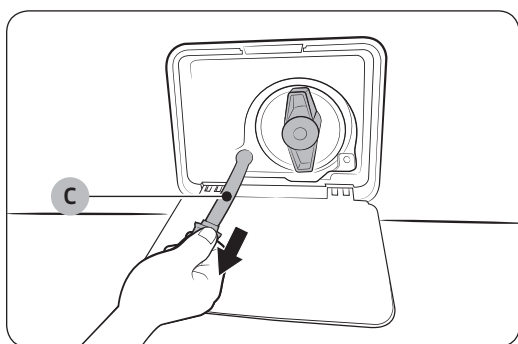
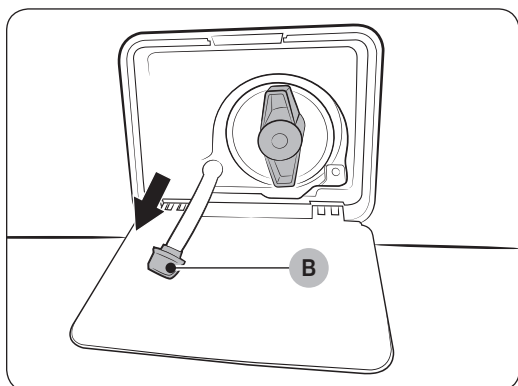
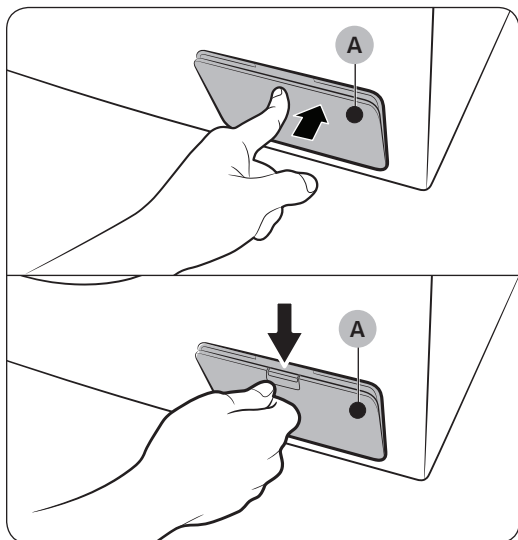
Со икони, иконата светнува на контролната плоча.

Со LED-светилки, светнува LED-светилката до **Drum Clean+ (Чистење барабан+)** или на подрачјето за опции на контролната плоча.

- Потсетникот за **Drum Clean+ (Чистење барабан+)** трепка на контролната плоча по секои 40 перења. Се препорачува редовно вршење на **Drum Clean+ (Чистење барабан+)**.
- Кога прв пат ќе го видите потсетникот како трепка, можете да го игнорирате потсетникот 6 последователни перења. Почнувајќи од 7^{то} перење, потсетникот ќе престане да се појавува. Меѓутоа, се појавува повторно при второто 40^{то} перења.
- Дури и откако ќе заврши последниот процес, пораката „0“ може да остане.
- Можете да го снимите бројот на пуштања на циклусот **Drum Clean+ (Чистење барабан+)** притискајќи го копчето **Напојување**. Тоа не ја сопира или исклучува машината, но го означува бројот на циклусите.
- Дури и ако не исчезнува „0“, машината работи нормално.
- Се препорачува редовно пуштање на циклусот за хигиенски цели.

Одвод при вонредни ситуации

Во случај да се прекине напојувањето, испуштете ја водата од внатрешноста на барабанот пред да ги извадите алиштата.



1. Исклучете го напојувањето и извадете го кабелот на машината за перење од електричниот приклучок.
2. Отворете го **капакот на филтерот (A)**.
 - ТИП 1: Нежно притиснете врз горната површина на **капакот на филтерот (A)** за да го отворите.
 - ТИП 2: Притиснете го резето на **капакот на филтерот (A)** за да го отворите.
3. Ставете празен голем сад околу капакот и истегнете ја цевката за одвод при вонредни ситуации до садот, држејќи го **капачето на цевката (B)**.
4. Отворете го капачето на цевката и оставете ја водата од **цевката за итно испуштање (C)** да истече во садот.
5. Кога ќе завршите, затворете го капачето на цевката и вратете ја цевката на место. Потоа, затворете го капакот на филтерот.

ЗАБЕЛЕШКА

Користете голем сад бидејќи во барабанот може да има повеќе вода од очекуваното.

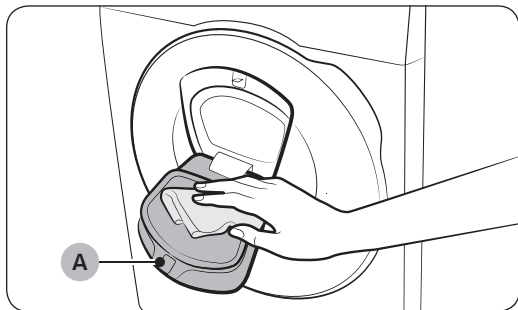
Одржување

Чистење

Површина на машината за перење

Користете мека крпа со неабразивен детергент за во домаќинства. Не прскајте вода врз машината за перење.

Врата за AddWash (само кај соодветни модели)



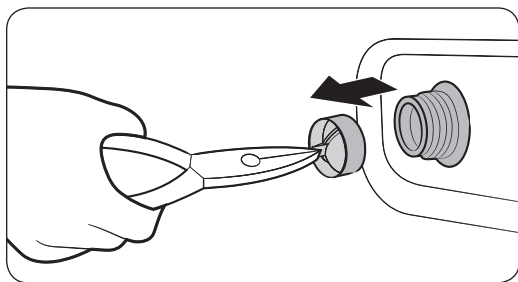
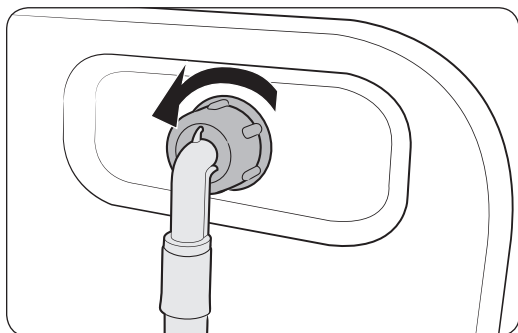
1. Отворете ја вратата за додавање.
2. Искриштете ја вратата за додавање со влажна крпа.
 - Не користете средства за чистење. Може да дојде до обезбојување.
 - Бидете внимателни кога ја чистите гумената основа и **механизмот за заклучување (А)**.
 - Чистете ја редовно правта на вратата.
3. Избриштете ја вратата за додавање и затворете ја додека не слушнете кликање.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не користете сила за вратата за додавање. Може да се скрши.
- Не оставајте ја вратата за додавање отворена додека работи машината.
- Никогаш не ставајте тешки предмети врз вратата за додавање.
- За да спречите физички повреди, не допирајте ја вратата за додавање додека барабанот ротира.
- Не отворајте ја вратата за додавање додека работи машината. Тоа може да предизвика физички повреди.
- Не ракувајте со плочата за функции додека е отворена вратата за додавање. Тоа може да предизвика физички повреди или дефект на системот.
- Не ставајте други предмети освен алишта.
- Не ставајте голема облека во барабанот преку вратата за додавање.
- Не влечете ја гумената основа на вратата за додавање кога ја чистите. Тоа може да предизвика оштетување.

Мрежест филтер

Чистете го мрежестиот филтер на цревото за вода еднаш или двапати годишно.



1. Исклучете ја машината за перење и извадете го кабелот за напојување.
2. Затворете ја славината за вода.
3. Ослободете го и извадете го цревото за вода од задната страна на машината за перење. Покријте го цревото со ткаенина за да спречите излевање на водата.
4. Користете клешти за да го извлечете мрежестиот филтер од вентилот за довод.
5. Потопете го мрежестиот филтер во вода на длабочина на која и приклучокот со навој ќе биде потопен во водата.
6. Исушете го мрежестиот филтер целосно, во сенка.
7. Вратете го мрежестиот филтер во вентилот за довод и повторно поврзете го цревото за вода во вентилот за довод.
8. Отворете ја славината за вода.

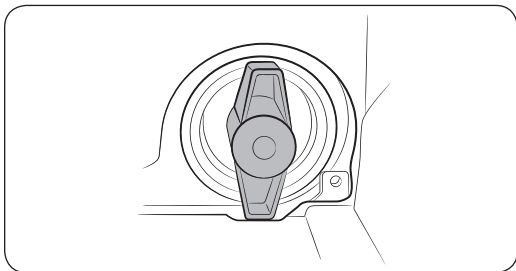
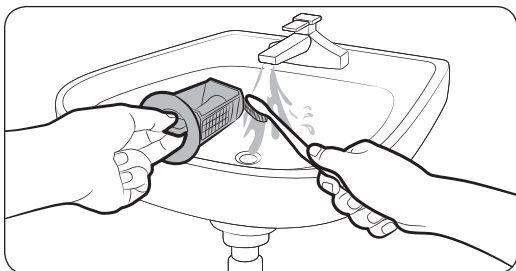
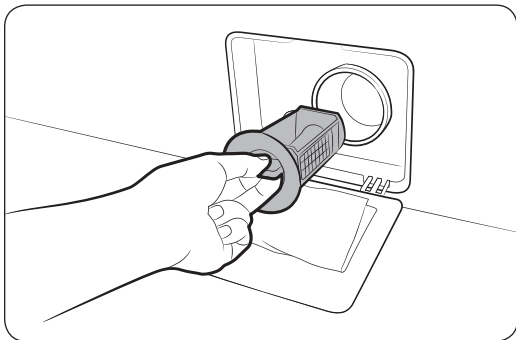
ЗАБЕЛЕШКА

Ако мрежестиот филтер е затнат, на екранот ќе се појави информативниот код „**Check water supply** (Проверете го доводот на вода)“.

Одржување

Филтер за остатоци

Препорачливо е филтерот за остатоци да се чисти на два месеци за да не се затне. Затнат филтер може да го намали ефектот на меурчиња.



1. Исклучете ја машината за перење и извадете го кабелот за напојување.
2. Исцедете ја преостанатата вода во барабанот. Погледнете го делот **Одвод при вонредни ситуации**.
3. Отворете го **капакот на филтерот**.
 - ТИП 1: Нежно притиснете го горниот дел на **капакот на филтерот** за да го отворите.
 - ТИП 2: Притиснете го резето на **капакот на филтерот** за да го отворите.
4. Завртете го тркалцето на филтерот за остатоци налево и испуштете ја преостанатата вода.
5. Исчистете го филтерот за остатоци со мека четка. Проверете дали перката на одводната пумпа во филтерот е блокирана.
6. Вратете го филтерот за остатоци и завртете го тркалцето на филтерот надесно.

ЗАБЕЛЕШКА

- Некои филтри за остатоци имаат безбедносно тркалце што е осмислено да спречи деца да предизвикаат несреќа. За да го отворите безбедносното тркалце на филтерот за остатоци, притиснете го и свртете го налево. Механизмот со пружина на безбедносното тркалце помага да се отвори филтерот.
- За да го затворите безбедносното тркалце на филтерот за остатоци, свртете го надесно. Пружината крцка, што е нормално.

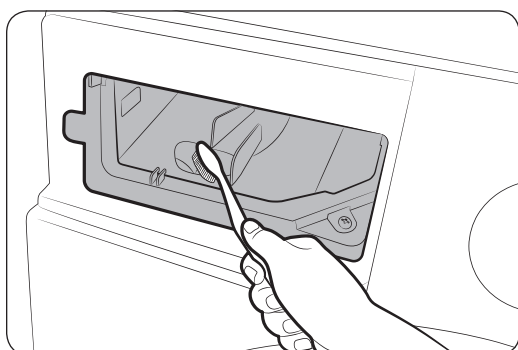
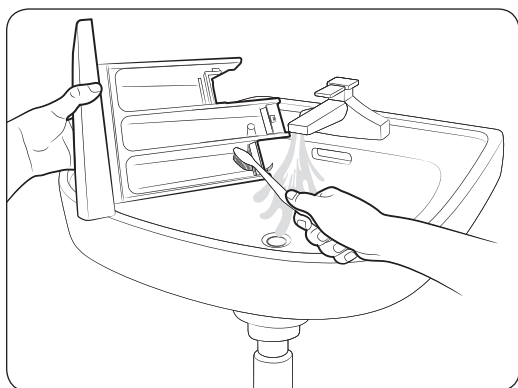
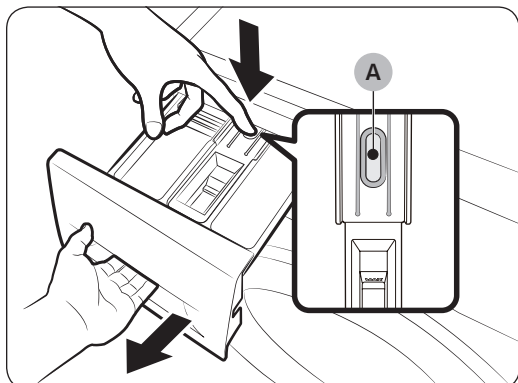
ЗАБЕЛЕШКА

- Пораката „Clean drain filter (Исчистете го филтерот за одвод)“ се појавува на екранот на контролниот панел по секои 100 перења.
- Ако филтерот на пумпата е затнат, на екранот ќе се појави информативниот код „Check drainage (Проверете го одводот)“.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Проверете дали копчето на филтерот е правилно затворено откако ќе го исчистите филтерот. Во спротивно, може да дојде до истекување на вода.
- Проверете дали филтерот е правилно поставен откако ќе го исчистите. Во спротивно, може да настане дефект при функционирањето или истекување на вода.

Фиока за детергент



1. Извлечете ја фиоката на надвор, држејќи ја притисната **рачката за ослободување (A)** во внатрешноста на фиоката.
2. Отстранете ја рачката за ослободување и чашката за течен детергент од фиоката.
3. Исчистете ги компонентите на фиоката под млаз вода користејќи мека четка.
4. Исчистете ги отворите на фиоката со мека четка.
5. Вратете ги рачката за ослободување и чашката за течен детергент назад во фиоката.
6. Вратете ја фиоката со лизгање навнатре за да ја затворите.

📖 ЗАБЕЛЕШКА

За да го отстраните преостанатиот детергент, пуштете го циклусот **Rinse+Spin (Плакнење +Центрифуга)** со празен барабан.

Одржување

Одмрзнување на машината за перење

Машината за перење може да замрзне ако температурата падне под 0 °C.

1. Исклучете ја машината за перење и извадете го кабелот за напојување.
2. Истурете топла вода врз славината за довод на вода за да се разлабави цревото за вода.
3. Отстранете го цревото за вода и потопете го во топла вода.
4. Истурете топла вода во барабанот и оставете ја таму приближно 10 минути.
5. Поврзете го повторно цревото за вода во славината за вода.

ЗАБЕЛЕШКА

Ако машината за перење сè уште не функционира нормално, повторувајте ги чекорите погоре сè додека не почне да функционира нормално.

Заштита од неактивност во долги временски периоди

Машината за перење не треба да биде неактивна долги временски периоди. Во таков случај, испуштете ја водата од машината за перење и извадете го кабелот за напојување.

1. Вртете го **Тркалце за навигација** за да изберете **Rinse+Spin (Плакнење+Центрифуга)**.
2. Испразнете го барабанот, па допрете и држете **▷||**.
3. Кога циклусот ќе заврши, затворете ја славината за вода и извадете го цревото за вода.
4. Исклучете ја машината за перење и извадете го кабелот за напојување.
5. Отворете ја вратата за да овозможите воздухот да проциркулира низ барабанот.

Отстранување на проблеми

Ако има проблем, проверете ја информативната порака на LCD-екранот и следете ги упатствата на екранот. Ако проблемот се повторува, обратете се на сервисниот центар.

Точки на проверка

Ако настане проблем со машината за перење, прво разгледајте ја табелата подолу и пробајте ги советите.

Проблем	Дејство
Не се активира.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали машината за перење е приклучена на струја. • Проверете дали вратата е правилно затворена. • Проверете дали славините за вода се отворени. • Допрете и држете ▷ за да ја пуштите машината за перење. • Проверете да не е активирано Заклучување за деца. • Пред да почне машината да се полни со вода, ќе испушти низа кликања за да ја провери бравата на вратата и ќе испушти вода набрзина. • Проверете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот за електричното коло. • Проверете дали напојувањето е правилно. • Откриен е низок напон. <ul style="list-style-type: none"> - Проверете дали кабелот за напојување е приклучен. • Проверете да не се заглавиле алишта во вратата. • Се појавува пораката „AddWash door is open (Отворена е вратата за додавање)“ кога се отвора вратата за AddWash (Додавање алишта) без допирање и држење на ▷ . Во тој случај, направете едно нешто од следново: • Притиснете ја вратата за додавање за да се затвори правилно. Потоа допрете и држете ▷ и обидете се повторно. • За да додадете алишта, отворете ја вратата за додавање и ставете алишта. Затворете ја вратата за додавање целосно. Потоа, допрете и држете ▷ за да продолжи работата.
Доводот на вода не е доволен или воопшто нема довод на вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Отворете ја целосно славината за вода. • Проверете дали вратата е правилно затворена. • Проверете дали цревото за довод на вода е замрзнато. • Проверете дали цревото за довод на вода е превиткано или затнато. • Проверете дали притисокот на вода е доволен. • Проверете дали славината за ладна вода и славината за топла вода се правилно приклучени. • Исчистете го мрежестиот филтер, бидејќи може да е затнат.
По завршување на циклусот, во фиоката за детергент има остатоци од детергентот.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали машината за перење работи при доволен притисок на вода. • Ставајте го детергентот во центарот на фиоката за детергент. • Проверете дали капачето за средството за плакнење е правилно поставено. • Ако користите детергент со гранули, не заборавајте да го поставите избирачот за детергент во горната положба. • Отстранете го капачето за средството за плакнење и исчистете ја фиоката за детергент.



Отстранување на проблеми

Проблем	Дејство
Создава премногу силни вибрации или звуци.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали машината за перење е инсталирана на нивелиран и цврст под кој не е лизгав. Ако подот не е нивелиран, тогаш прилагодете ја висината на машината за перење со помош на ногарките за нивелирање. • Не заборавајте да ги отстраните транспортните чепови. • Проверете дали машината за перење доаѓа во контакт со некој друг предмет. • Проверете дали алиштата се рамномерно распоредени. • Моторот може да создава звуци при нормално функционирање. • Комбinezони и облека со метални украси можат да предизвикаат бучава при перењето. Ова е нормално. • Металните предмети, како метални парички, може да предизвикаат шум. По перењето, отстранете ги овие предмети од барабанот или кутијата со филтер. • Прераспределете ги алиштата. Ако перете само едно парче облека, како бањарка или фармерки, резултатот на завршното центрифугирање може да биде незадоволителен, при што на екранот ќе се појави пораката „Unbalanced laundry detected (Откриени се небалансирани алишта)“.
Не испушта вода и/или не центрифугира.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали цреводот за одвод е исправено сè до системот за одвод. Ако имате проблем со одводот, јавете се за сервис. • Проверете да не е затнат филтерот за остатоци. • Затворете ја вратата и допрете и држете ▷ . <p>За ваша безбедност, машината за перење нема да ротира или центрифугира додека не ја затворите вратата.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали цреводот за одвод е замрзнато или затнато. • Проверете дали цреводот за одвод е поврзано со систем за одвод кој не е затнат. • Ако машината за перење не се напојува со доволно струја, привремено нема да испушта вода или да центрифугира. Штом машината за перење добие доволно енергија, таа ќе продолжи да функционира нормално. • Проверете дали цреводот за одвод е правилно поставено, зависно од видот на приклучокот. • Исчистете го филтерот за остатоци, бидејќи може да е затнат.
Вратата не се отвора.	<ul style="list-style-type: none"> • Допрете и држете ▷ за да ја сопрете машината за перење. • Потребни се неколку секунди за да се деактивира механизмот за заклучување на вратата. • Вратата нема да се отвора 3 минути по запирање на машината за перење или исклучување на напојувањето. • Проверете дали сета вода од барабанот се исцедила во одводот. • Вратата може да не се отвори ако во барабанот има вода. Исцедете ја водата од барабанот и рачно отворете ја вратата. • Проверете дали светилката за заклучување на вратата престанала да свети. Светилката за заклучување на вратата се исклучува откако водата во машината за перење ќе се испушти во одводот.




Проблем	Дејство
Премногу пена.	<ul style="list-style-type: none"> • Не заборавајте да ги користите препорачаните видови на детергент во зависност од потребата. • Користете (НЕ) детергент со висока ефикасност за да спречите појава на премногу пена. • Намалете го количеството на детергент за мека вода, мали полнења или малку валкани алишта. • Не се препорачува детергент кој не е од видот НЕ.
Не може да се додаде дополнителен детергент.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали преостанатото количество на детергент и омекнувач за алишта не ја надминува максималната граница.
Запира.	<ul style="list-style-type: none"> • Приклучете го кабелот за напојување во исправен електричен приклучок. • Проверете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот за електричното коло. • Затворете ја вратата и допрете и држете ▷ за да ја пуштите машината за перење. За ваша безбедност, машината за перење нема да ротира или центрифугира додека не ја затворите вратата. • Пред да почне машината да се полни со вода, ќе испушти низа кликања за да ја провери бравата на вратата и ќе испушти вода набрзина. • Во циклусот можеби има период за пауза или накиснување. Почекајте малку и можеби машината за перење ќе се пушти. • Проверете дали мрежестиот филтер на цревото за довод на вода не е затнат. Мрежестиот филтер треба да се чисти периодично. • Ако машината за перење не се напојува со доволно струја, привремено нема да испушта вода или да центрифугира. Штом машината за перење добие доволно енергија, таа ќе продолжи да функционира нормално.



Отстранување на проблеми

Проблем	Дејство
Се полни со вода која има несоодветна температура.	<ul style="list-style-type: none"> Отворете ги двете славини целосно. Проверете дали сте избрале соодветна температура. Проверете дали цревата се поврзани со соодветните славини. Прочистете ги цевките за довод на вода. Проверете дали бојлерот е поставен да ја загрева водата од славината до минимум 49 °C. Исто така, проверете го капацитетот и брзината на греење на бојлерот. Извадете ги цревата и исчистете го мрежестиот филтер. Мрежестиот филтер може да е затнат. Додека машината за перење се полни со вода, температурата на водата може да се промени бидејќи функцијата за автоматска контрола на температурата ја проверува температурата на водата која влегува. Ова е нормално. Додека машината за перење се полни со вода, може да забележите како влегува само топла и/или само ладна вода во комората ако се избрани само ниски или високи температури на водата. На овој начин функцијата за автоматска контрола на температурата работи нормално бидејќи машината за перење ја одредува температурата на водата.
Алиштата се мокри по завршување на циклусот.	<ul style="list-style-type: none"> Користете центрифуга со High (Висока) или Extra High (Многу висока) брзина. Користете (HE) детергент со висока ефикасност за да ја намалите појавата на премногу пена. Во машината има премалку алишта. Малите количини на алишта (едно или две парчиња облека) може да ја нарушат рамнотежата и потполно да ја спречат центрифугата. Проверете дали цревото за одвод е превиткано или затнато.
Протекува вода.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали вратата е правилно затворена. Проверете дали сите приклучувања на цревата се прицврстени. Проверете дали крајот на цревото за одвод е правилно приклучено и прицврстено за одводниот систем. Избегнувајте преполнување на машината. Користете (HE) детергент со висока ефикасност за да спречите појава на премногу пена. Проверете го цревото за одвод. <ul style="list-style-type: none"> Проверете го крајот на цревото за одвод да не е на подот. Проверете го цревото за одвод да не е затнато.
Шири непријатни мирисби.	<ul style="list-style-type: none"> Преголемата количина на пена се таложи во вдлабнатините и може да предизвика непријатни мирисби. Пуштајте циклуси за чистење повремено за дезинфекција. Исчистете ја изолацијата на вратата (дијафрагма). Исушете ја внатрешноста на машината за перење по завршување на циклусот.



Проблем	Дејство
Не се гледаат меурчиња (само за моделите со меурчиња).	<ul style="list-style-type: none"> • Може да не гледате меурчиња ако има премногу парчиња облека во барабанот. • Премногу извалканата облека може да предизвика да не се создадат меурчиња.
Смеам да ја отворам вратата за додавање во кое било време?	<ul style="list-style-type: none"> • Вратата за додавање може да се отвори само кога ќе се појави индикаторот . Меѓутоа, нема да се отвори во следните случаи: <ul style="list-style-type: none"> - За време на вриење или сушење, кога внатрешната температура е висока - Ако сте поставиле Заклучување за деца поради безбедносни причини - Кога е пуштен циклус за миење или сушење на барабанот што не вклучува додавање облека.
Се појавува порака на екранот да предупреди дека дозерот е отворен.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали е правилно затворена фиоката за детергент. <ul style="list-style-type: none"> - Отворете ја фиоката за детергент и затворете ја повторно. Внимавајте да е правилно затворена.
Зголемено време на перењето.	<ul style="list-style-type: none"> • Реалното време за перење може да се разликува од приближното време што првично се прикажува на контролниот панел по изборот на циклусот.

Ако проблемот се повторува, обратете се во сервисниот центар. Бројот на сервисниот центар е на етикетата закачена на производот.

Отстранување на проблеми

Информативни кодови

Ако машината за перење не може да функционира, на екранот може да се појави информативен код. Погледнете ја табелата подолу и применете ги советите.

Код	Дејство
Check drainage (Проверете го одводот)	<p>Водата не оди во одводот.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали црегот за одвод е замрзнато или затнато. Проверете дали црегот за одвод е правилно поставено, зависно од видот на приклучокот. Исчистете го филтерот за остатоци, бидејќи може да е затнат. Проверете дали црегот за одвод е исправено сè до системот за одвод. Ако информативниот код остане, обратете се на центар за кориснички услуги.
Check water supply (Проверете го доводот на вода)	<p>Нема довод на вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали славините за вода се отворени. Проверете дали цревата за вода се затнати. Проверете дали славините за вода се замрзнати. Проверете дали машината за перење функционира при доволен притисок на вода. Проверете дали славината за ладна вода и славината за топла вода се правилно приклучени. Исчистете го мрежестиот филтер, бидејќи може да е затнат. Сите копчиња ќе се оневозможат 3 минути откако ќе се појави информативниот код. Кога ќе се појави пораката „Check water supply (Проверете го доводот на вода)“, машината испушта вода 3 минути. Во меѓувреме, копчето Напојување ќе биде оневозможено.
Check water lines (Проверете ги цевките за вода)	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали црегот за довод на ладна вода е добро приклучено на славината за ладна вода. Ако е поврзано на славината за топла вода, облеката може да се деформира при користење одредени циклуси.
Unbalanced laundry detected (Откриени се небалансирани алишта)	<p>Центрифугата не функционира.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали алиштата се подеднакво распределени. Проверете дали машината за перење е поставена на рамна и стабилна површина. Прераспределете ги алиштата. Ако перете само едно парче облека, како бањарка или фармерки, резултатот на завршното центрифугирање може да биде незадоволителен, при што на екранот ќе се појави пораката „Unbalanced laundry detected (Откриени се небалансирани алишта)“.
Door is open (Вратата е отворена)	<p>Со машината за перење се ракува со отворена врата.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали вратата е правилно затворена. Проверете да не се заглавиле алишта во вратата.

Код	Дејство
AddWash door is open (Отворена е вратата AddWash) (само кај соодветните модели)	<p>Оваа порака се прикажува кога ќе ја отворите вратата за додавање без да притиснете Активирање/Пауза (држете за активирање). Во тој случај, направете нешто од следново:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Притиснете ја вратата AddWash за да ја затворите целосно. Потоа, притиснете и држете Активирање/Пауза (држете за активирање) и обидете се повторно. • За да додадете алишта, отворете ја вратата AddWash и ставете ги алиштата. Затворете ја вратата AddWash правилно. Потоа, притиснете и држете Активирање/Пауза (држете за активирање) за да продолжи работата.
OC	<p>Водата се прелева.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Рестартирајте го уредот по центрифугата. • Ако информативниот код не исчезне од екранот, обратете се во локалниот сервисен центар на Samsung.
LC, LC1	<p>Проверете го цревото за одвод.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете го крајот на цревото за одвод да не е на подот. • Проверете го цревото за одвод да не е затнато. • Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
3C	<p>Проверете дали работи моторот на барабанот.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Обидете се да го рестартирате циклусот. • Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
3CP	<p>Електронската контрола треба да се провери.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Обидете се да го рестартирате циклусот. • Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
UC	<p>Проверете дали работи моторот на пулсаторот.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали напојувањето е правилно. • Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
	<p>Откриен е низок напон.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали кабелот за напојување е приклучен. • Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
HC	<p>Проверка за загревање на висока температура.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.

Отстранување на проблеми

Код	Дејство
1C	<p>Сензорот за ниво на водата не функционира правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот. Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
AC	<p>Проверете ја комуникацијата помеѓу главниот и споредниот РВА.</p> <ul style="list-style-type: none"> Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот. Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
8C	<p>Сензорот MEMS не функционира правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот. Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
AC6	<p>Проверете ја комуникацијата помеѓу главниот и инверзниот РВА.</p> <ul style="list-style-type: none"> Во зависност од состојбата, машината може автоматски да продолжи да функционира нормално. Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот. Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
DC1	<p>Заклучувањето/отклучувањето на главната врата не функционира правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот. Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.
DC3	<p>Заклучувањето/отклучувањето на вратата AddWash не функционира правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот. Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.

Доколку некој информативен код не престанува да се појавува на екранот, обратете се во локалниот сервисен центар на Samsung.

Спецификации

Табела за одржување на ткаенините

Следните симболи нудат совети за одржување на облеката. Ознаките за одржување на облеката содржат симболи за сушење, белење, сушење и пеглање, или хемиско чистење кога е неопходно. Користењето на симболите овозможува доследност меѓу домашните и странските произведувачи на облека.

Придржувајте се до советите за одржување на облеката, за максимизирање на траењето на облеката и намалување на проблемите при перење.

Перење

	Перење со вриење на 95 °C.
	Перење алишта во боја на 60 °C.
	Перење алишта во боја на 60 °C. (алишта во боја за „Лесна нега“)
	Перење алишта во боја на 40 °C.
	Благо перење на 40 °C.
	Многу благо перење на 40 °C.
	Фино перење на 30 °C.
	Благо фино перење на 30 °C.
	Многу благо фино перење на 30 °C.
	Рачно перење.
	Да не се пере.

ЗАБЕЛЕШКА

Броевите во барабанот за перење ги наведуваат максималните температури на перење во степени Целзиусови што не смеат да се надминат.

Белење

	Дозволено е секакво белење.
	Дозволено е само белење со кислород.
	Да не се бели.

Сушење





	Сушење во машина / Сушење на температура од 80 °C со процес на нормално сушење.
	Сушење во машина / Сушење на температура од 60 °C со процес на благо сушење.
	Да не се суши во машина
	Сушење на жица.
	Сушење на жица со капење.
	Рамно сушење.
	Рамно сушење со капење.
	Сушење на жица во сенка.
	Сушење на жица со капење во сенка.
	Рамно сушење во сенка.
	Рамно сушење со капење во сенка.

ЗАБЕЛЕШКА

- Точките укажуваат на нивото на сушење на машината за сушење.
- Линиите укажуваат на типот и местото на сушењето.

Спецификации



Пеглање








	Пеглајте на максимална температура на основната плоча од 200 °C.
	Пеглајте на максимална температура на основната плоча од 150 °C.
	Пеглајте на максимална температура на основната плоча од 110 °C. Внимавајте кога користите пегли на пареа (работете без пареа).
	Да не се пегла.

ЗАБЕЛЕШКА

Точките укажуваат на опсези на температурата за пеглање (регулатор, пареа, пегли за патување и машини за пеглање).

Професионална нега

	Професионално хемиско чистење во перхлороетилен и/или јаглеводороди (тешки бензини) со нормален процес.
	Професионално хемиско чистење во перхлороетилен и/или јаглеводороди (тешки бензини) со нежен процес.

	Професионално хемиско чистење во јаглеводороди (тешки бензини) со нормален процес.
	Професионално хемиско чистење во јаглеводороди (тешки бензини) со нежен процес.
	Да не се чисти хемиски.
	Професионално влажно чистење.
	Благо професионално влажно чистење.
	Многу благо професионално влажно чистење.
	Да не се чисти влажно.

ЗАБЕЛЕШКА

- Буквите во кругот укажуваат на растворувачи (P, F) што се користат во хемиско чистење или влажно чистење (W).
- Општо, линијата под симболот укажува на поблаг третман (на пр. нежен циклус за алишта со нежна нега). Двојната линија укажува на нивоата на нега со посебно нежен третман.

Заштита на животната средина

- Апаратот е произведен од материјали што се рециклираат. Ако решите да го фрлите, почитувајте ги локалните прописи за фрлање отпад. Исечете го кабелот за напојување за да се спречи повторно поврзување на апаратот со извор на напојување. Извадете го капакот за да не можат да се заглават животни и мали деца внатре.
- Не ставајте повеќе детергент од количествата препорачани од производителот на детергент.
- Користете средства за отстранување дамки и белење пред циклусот за перење само кога е потребно.
- Штедете вода и струја перејќи само со полна машина (точното количество зависи од користената програма).

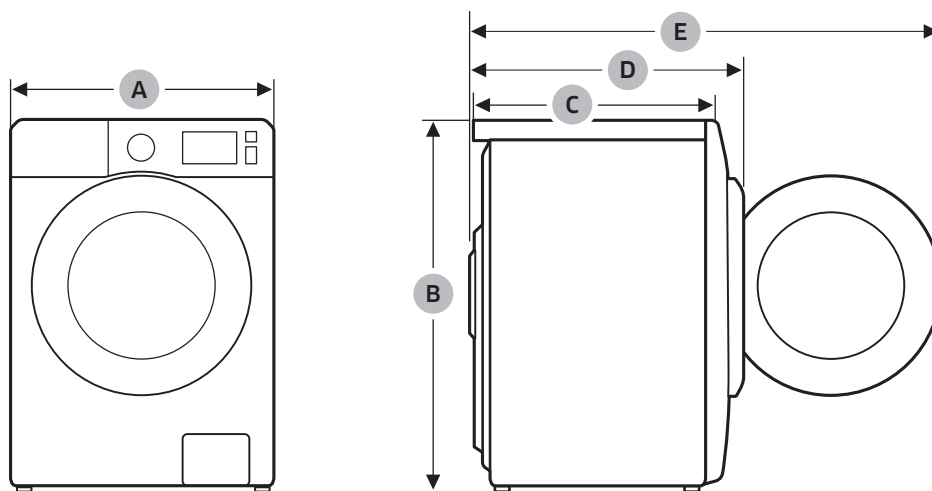
Гаранција за резервни делови

Гарантираме дека следниве резервни делови ќе бидат достапни за професионални сервисери и крајни корисници најмалку 10 години по изнесувањето на последната единица на моделот на пазарот.

- Врата, шарки и заптивки за вратата, други заптивки, комплет за заклучување на вратата и пластични додатоци како дозери за детергент.
- Наведените делови можат да се купат на интернет-страницата подолу.
 - <http://www.samsung.com/support>

Лист со спецификации

Свездичката(ите) “*” означува(ат) различни модели и може да се замени(ат) со вредности од (0-9) или (A-Z).



Спецификации

Тип		Машина за перење со предно полнење	
Име на модел		WW9*Т**4***	
Димензии	A (Широчина)	600 mm	
	B (Височина)	850 mm	
	C (Длабочина)	550 mm	
	D	635 mm	
	E	1072 mm	
Притисок на водата		50-800 kPa	
Нето тежина		67,0 kg (WW**Т*8****, WW**Т*5****, WW**Т*3****) 65,0 kg (WW**Т*0****)	
Максимален капацитет на полнење	Перење и центрифуга	9,0 kg	
Потрошувачка на енергија	Перење и загревање	AC 220-240 V / 50 Hz	1900-2300 W
Број на вртежи		1400 RPM	

Тип		Машина за перење со предно полнење	
Име на модел		WW8*Т**4***	WW8*Т**2***
Димензии	A (Широчина)	600 mm	
	B (Височина)	850 mm	
	C (Длабочина)	550 mm	
	D	635 mm	
	E	1072 mm	
Притисок на водата		50-800 kPa	
Нето тежина		67,0 kg (WW**Т*8****, WW**Т*5****, WW**Т*3****) 65,0 kg (WW**Т*0****)	
Максимален капацитет на полнење	Перење и центрифуга	8,0 kg	
Потрошувачка на енергија	Перење и загревање	AC 220-240 V / 50 Hz	1900-2300 W
Број на вртежи		1400 RPM	1200 RPM

Тип		Машина за перење со предно полнење	
Име на модел		WW7*Т**4***	WW7*Т**2***
Димензии	A (Широчина)	600 mm	
	B (Височина)	850 mm	
	C (Длабочина)	550 mm	
	D	635 mm	
	E	1072 mm	
Притисок на водата		50-800 kPa	
Нето тежина		67,0 kg (WW**Т*8****, WW**Т*5****, WW**Т*3****) 65,0 kg (WW**Т*0****)	
Максимален капацитет на полнење		Перење и центрифуга	7,0 kg
Потрошувачка на енергија	Перење и загревање	АС 220-240 V / 50 Hz	1900-2300 W
Број на вртежи		1400 RPM	1200 RPM

ЗАБЕЛЕШКА

- Дизајнот и спецификациите подлежат на промени без известување, заради подобрување на квалитетот.
- Димензиите што се наведени тука може малку да се разликуваат од реалните мерки, во зависност од начинот на мерење и заокружување.

Спецификации

Македонски

Ориентациони информации (Согласно ЕУ 2019/2023) (само кај моделите WW*****)

Модел	Циклуси	Капацитет (kg)	Време за извршување на програма (ЧЧ:ММ)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)	Потрошувачка на вода (L/циклус)	Максимална температура (°C)	Преостаната влажност (%)	Брзина на центрифуга (вртежи/минута)
WW9*Т**4***	Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	9	03:48	0,809	71,0	31	49,5	1400
		4,5	02:54	0,509	46,0	27	51,0	1400
		2,5	02:36	0,216	36,0	21	53,0	1400
	Cotton (Памук) 20 °C	9	03:19	0,357	117,0	20	53,0	1400
	Cotton (Памук) 60 °C	9	02:25	1,504	134,0	55	53,0	1400
	Cotton (Памук) 60 °C + Bubble Soak (Накиснување со меурчиња)	9	02:55	2,099	134,0	60	53,0	1400
	Synthetics (Синтетика) 40 °C	4	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
15' Quick Wash (Брзо перење 15') Cold (Студена)	2	00:15	0,015	43,0	15	105,0	800	
WW9*Т5*2***	Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	9	03:48	0,809	71,0	31	49,5	1200
		4,5	02:54	0,509	46,0	27	51,0	1200
		2,5	02:36	0,216	36,0	21	58,5	1200
	Cotton (Памук) 20 °C	9	03:19	0,357	117,0	20	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C	9	02:25	1,504	134,0	55	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C + Bubble Soak (Накиснување со меурчиња)	9	02:55	2,099	134,0	60	56,0	1200
	Synthetics (Синтетика) 40 °C	4	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
15' Quick Wash (Брзо перење 15') Cold (Студена)	2	00:15	0,015	43,0	15	105,0	800	

Модел	Циклуси	Капацитет (kg)	Време за извршување на програма (ЧЧ:ММ)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)	Потрошувачка на вода (L/циклус)	Максимална температура (°C)	Преостаната влажност (%)	Брзина на центрифуга (вртежи/минута)
WW8*Т**4***	Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	8	03:38	0,805	65,0	33	50,0	1400
		4	02:48	0,525	45,0	30	51,5	1400
		2	02:31	0,278	31,0	23	53,0	1400
	Cotton (Памук) 20 °C	8	03:19	0,339	104,0	20	53,0	1400
	Cotton (Памук) 60 °C	8	02:25	1,659	127,0	55	53,0	1400
	Cotton (Памук) 60 °C + Bubble Soak (Накиснување со меурчиња)	8	02:55	2,192	127,0	60	53,0	1400
	Synthetics (Синтетика) 40 °C	4	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' Quick Wash (Брзо перење 15') Cold (Студена)	2	00:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW8*Т**2***	Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	8	03:38	0,805	65,0	33	50,0	1200
		4	02:48	0,525	45,0	30	51,5	1200
		2	02:31	0,278	31,0	23	58,5	1200
	Cotton (Памук) 20 °C	8	03:19	0,339	104,0	20	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C	8	02:25	1,659	127,0	55	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C + Bubble Soak (Накиснување со меурчиња)	8	02:55	2,192	127,0	60	56,0	1200
	Synthetics (Синтетика) 40 °C	4	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' Quick Wash (Брзо перење 15') Cold (Студена)	2	00:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Спецификации

Македонски

Модел	Циклуси	Капацитет (kg)	Време за извршување на програма (ЧЧ:ММ)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)	Потрошувачка на вода (L/циклус)	Максимална температура (°C)	Преостаната влажност (%)	Брзина на центрифуга (вртежи/минута)
WW7*Т**4***	Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	7	03:28	0,722	59,5	31	50,5	1400
		3,5	02:42	0,478	41,2	27	52,5	1400
		2	02:31	0,267	30,0	24	53,0	1400
	Cotton (Памук) 20 °C	7	03:19	0,336	120,0	20	53,0	1400
	Cotton (Памук) 60 °C	7	02:25	1,587	117,0	55	53,0	1400
	Cotton (Памук) 60 °C + Bubble Soak (Накиснување со меурчиња)	7	02:55	2,011	117,0	60	53,0	1400
	Synthetics (Синтетика) 40 °C	4	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' Quick Wash (Брзо перење 15') Cold (Студена)	2	00:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW7*Т**2***	Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	7	03:28	0,722	59,5	31	50,5	1200
		3,5	02:42	0,478	41,2	27	52,5	1200
		2	02:31	0,267	30,0	24	58,5	1200
	Cotton (Памук) 20 °C	7	03:19	0,336	120,0	20	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C	7	02:25	1,587	117,0	55	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C + Bubble Soak (Накиснување со меурчиња)	7	02:55	2,011	117,0	60	56,0	1200
	Synthetics (Синтетика) 40 °C	4	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' Quick Wash (Брзо перење 15') Cold (Студена)	2	00:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Модел	Циклуси	Капацитет (kg)	Време за извршување на програма (ЧЧ:ММ)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)	Потрошувачка на вода (L/циклус)	Максимална температура (°C)	Преостаната влажност (%)	Брзина на центрифуга (вртежи/минута)
WW8*Т**2***(*)	Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	8	03:38	0,805	65,0	33	50,0	1200
		4	02:48	0,525	45,0	30	51,5	1200
		2	02:31	0,278	31,0	23	58,5	1200
	Cotton (Памук) 20 °C	8	03:19	0,339	104,0	20	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C	8	02:25	1,659	127,0	55	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C + Bubble Soak (Накиснување со меурчиња)	8	02:55	2,192	127,0	60	56,0	1200
	Synthetics (Синтетика) 40 °C	4	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' Quick Wash (Брзо перење 15') Cold (Студена)	2	00:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW7*Т**2***(*)	Есо 40-60 (Еколошки 40-60)	7	03:28	0,742	62,0	31	50,5	1200
		3,5	02:42	0,468	36,0	27	52,5	1200
		2	02:31	0,251	31,0	24	58,5	1200
	Cotton (Памук) 20 °C	7	03:19	0,336	120,0	20	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C	7	02:25	1,587	117,0	55	56,0	1200
	Cotton (Памук) 60 °C + Bubble Soak (Накиснување со меурчиња)	7	02:55	2,011	117,0	60	56,0	1200
	Synthetics (Синтетика) 30 °C	4	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' Quick Wash (Брзо перење 15') Cold (Студена)	2	00:15	0,015	43,0	15	105,0	800

- Вредностите дадени за програмите, освен за Есо 40-60 (Еколошки 40-60) и за циклусот за перење и сушење, се само ориентациони.
- Вредностите за време што се наведени тука може да се разликуваат од вистинските вредности поради влијанието на притисокот/тврдоста/температурата на водата, типот/количината/нивото на валканост на алиштата, типот/количината на детергентот што се користи, напојувањето и избраните дополнителни функции.

Спецификации

Информации за EPREL

За да пристапите до информациите за енергетските ознаки на овој производ на Европскиот регистар на производи за означување енергетска ефикасност (EPREL), посетете ја веб-страницата https://eprel.ec.europa.eu/qr/***** каде што *****е регистарскиот број EPREL на производот. Регистарскиот број може да го најдете на етикетата со технички податоци за производот.

Информации за контакт

ПРАШАЊА ИЛИ КОМЕНТАРИ?

ЗЕМЈА	ПОВИКАЈТЕ	ИЛИ ПОСЕТЕТЕ НЕ ПРЕКУ ИНТЕРНЕТ НА
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
North Macedonia	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
Kosovo	038 40 30 90	www.samsung.com/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support

Информации за контакт

ЗЕМЈА	ПОВИКАЈТЕ	ИЛИ ПОСЕТЕТЕ НÈ ПРЕКУ ИНТЕРНЕТ НА
BULGARIA	0800 111 31 - Бесплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилниот оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

Белешки

Белешки

Белешки

SAMSUNG



DC68-000000-00

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-masina-za-pranje-vesa-ww70t552daw1s7-akcija-cena/>